

# راهنمای کاربر

## – جهت استفاده بدون رایانه –

### مقدمه

- ۱..... دستورالعمل های ایمنی مهم
- ۲..... آگهی حق چاپ
- ۲..... اطلاعات تابلوی کنترل



### راهنمای قسمت‌های مختلف و عملکردهای تابلوی کنترل

- ۳..... قسمت‌های مختلف
- ۴..... عملکردهای تابلوی کنترل



### طریقه استفاده از کاغذ

- ۶..... انتخاب کاغذ
- ۶..... قرار دادن کاغذ در دستگاه



### کپی کردن

- ۸..... قرار دادن مدارک اصلی بر روی میز اسناد
- ۸..... کپی کردن اسناد
- ۱۰..... کپی کردن عکس



### چاپ از کارت حافظه

- ۱۲..... نگهداری از کارت حافظه
- ۱۴..... کپی کردن عکس
- ۱۶..... انتخاب و چاپ عکس با استفاده از برگه ایندکس



### چاپ از دوربین دیجیتال

- ۱۸..... ملزومات مورد نیاز دوربین دیجیتال
- ۱۸..... اتصال و چاپ



### نگهداری

- ۱۹..... تعویض کارتریج های جوهر
- ۲۲..... بررسی و تمیز کردن هد چاپ
- ۲۳..... تنظیم هد چاپ
- ۲۳..... تمیز کردن دستگاه
- ۲۴..... جابجایی دستگاه



### حل مشکلات

- ۲۵..... پیامهای خطا
- ۲۷..... مشکلات و راه حلها
- ۲۹..... تماس با خدمات پشتیبانی از مشتری



### لیست نماد تابلوی کنترل

- ۳۰.....



## نحوه دسترسی به اطلاعات

راهنمای کاربر	
<p><b>از این قسمت شروع کنید</b></p> <p>در ابتدا این صفحه را مطالعه کنید. با مطالعه این صفحه از چگونگی تنظیم دستگاه و نصب نرم افزار مطلع خواهید شد. همچنین اطلاعاتی در زمینه چگونگی قرار دادن کاغذ و مدارک اصلی در دستگاه در اختیار شما قرار می گیرد.</p>	
<p><b>راهنمای کاربر - جهت استفاده بدون رایانه -</b></p> <p>در این دفترچه اطلاعاتی در مورد نحوه استفاده از دستگاه بدون اتصال به رایانه. همچون دستورالعملهای کپی کردن و چاپ از کارت حافظه وجود دارد. در صورت وجود مشکل در مورد نحوه استفاده از این دستگاه. به بخش حل مشکلات در این دفترچه راهنما مراجعه کنید.</p>	<p>(این دفترچه راهنما)</p> 
راهنمای کاربر آنلاین	
<p><b>راهنمای کاربر</b></p> <p>این راهنمای کاربر دستورالعملهای مربوط به چاپ کردن و اسکن از رایانه و همچنین اطلاعاتی را در مورد نرم افزار در اختیار شما قرار می دهد. این راهنمای کاربر در نرم افزار CD-ROM موجود بوده و با نصب نرم افزار به طور خودکار نصب خواهد شد. جهت مطالعه این راهنمای کاربر. بر روی نماد موجود در میز کار دو بار کلیک کنید.</p>	
<p><b>راهنمای آنلاین</b></p> <p>راهنمای آنلاین در هر کدام از برنامه های موجود در نرم افزار CD-ROM وجود دارد. این راهنما اطلاعات جامعی را در مورد برنامه در اختیار شما قرار می دهد.</p>	

## دستورالعمل های ایمنی مهم

پیش از استفاده از این دستگاه، دستورالعمل های ایمنی موجود در این قسمت را خوانده و مراعات کنید:

- تنها از سیم برق ارائه شده به همراه محصول استفاده کنید. استفاده از یک سیم دیگر ممکن است باعث آتش سوزی و یا ایجاد شوک شود. از این سیم برای وسایل دیگر استفاده نکنید.
- بررسی کنید که سیم برق از تمامی استانداردهای ایمنی محلی تبعیت کند.
- تنها از نوع منبع برقی که در برچسب نشان داده شده است استفاده کنید.
- دستگاه را در نزدیکی پرز دیوار قرار دهید به گونه ای که دوشاخه را بتوان به آسانی خارج کرد.
- از آسیب وارد آمدن به سیم برق و یا ایجاد ساییدگی در آن جلوگیری کنید.
- اگر از یک سیم رابط به همراه این دستگاه استفاده می کنید، بررسی کنید که میزان کل آمپر تجهیزاتی که به سیم رابط وصل شده اند از میزان آمپر سیم بیشتر نباشد. همچنین مطمئن شوید که میزان کل آمپر تمامی تجهیزاتی که به پرز دیوار وصل شده اند از میزان آمپر پرز بیشتر نشود.
- از قرار دادن دستگاه در مکانهایی که در معرض تغییرات شدید گرما و یا رطوبت، حرکت و یا لرزش و یا گرد و غبار هستند اجتناب کنید.
- در اطراف دستگاه باندازه کافی فضا بگذارید تا هواگیری مناسب انجام شود. روزه های روی قفسه را مسدود نکنید و نپوشانید یا اشیاء را وارد شکاف ها نکنید.
- دستگاه را در نزدیکی شومیز و یا هواکش حرارتی و یا نور مستقیم خورشید قرار ندهید.
- دستگاه را بر روی سطح صاف و محکمی قرار دهید که از سطح زیرین آن از همه طرف بیشتر باشد. اگر دستگاه بصورت زاویه دار و یا در شیب قرار داده شود، بدرستی عمل نخواهد کرد.
- بررسی کنید که قسمت پشت دستگاه حداقل ۱۰ سانتی متر با دیوار فاصله داشته باشد.
- در طول عمل کپی، چاپ و یا اسکن، دستگاه اسکنر را باز نکنید.
- از پاشیده شدن مایعات بر روی دستگاه جلوگیری کنید.
- از محصولات گازی دارای گازهای قابل اشتعال در درون دستگاه و یا در اطراف آن خودداری کنید. انجام چنین عملی ممکن است منجر به آتش سوزی شود.
- بجز مواردی که بطور صریح در اسناد توضیح داده شده، از تعمیر خودسرانه دستگاه خودداری کنید.
- دوشاخه دستگاه را از پرز بیرون آورده و تحت شرایط زیر تعمیر را به تعمیرکاران مجرب محول کنید: در صورتی که سیم برق و یا دوشاخه صدمه دیده باشد؛ در صورتی که مایعات وارد دستگاه شده باشد؛ اگر دستگاه به زمین افتاده و یا جعبه آن آسیب دیده باشد؛ اگر دستگاه بطور عادی عمل نمی کند و یا تغییر محسوسی در عملکرد مشاهده شد. تنها کنترل هایی که در دستورالعمل های استفاده ذکر شده اند را تنظیم کنید.

هنگام نگهداری و یا جابجایی دستگاه، آنرا کج نکنید. بر روی یک زاویه قرار ندهید و همچنین آنرا وارونه نکنید. انجام چنین کارهایی ممکن است باعث خارج شدن جوهر از کارتریجها شود.

دقت کنید که به هنگام بستن دستگاه اسکنر، انگشتان درون آن قرار نداشته باشد.

## دستورالعمل های ایمنی کارتریج جوهر

کارتریج های جوهر را از دسترس کودکان دور نگه داشته و جوهر را ننوشید.

هنگام تماس با کارتریج جوهر استفاده شده، مراقب باشید: ممکن است مقداری جوهر در اطراف درگاه تأمین جوهر باقیمانده باشد. در صورت تماس جوهر با پوستتان، آنرا با آب و صابون بشویید. در صورت وارد شدن جوهر به چشماتان، فوراً چشماتان را با آب بشویید. در صورت ادامه احساس ناراحتی و یا وجود مشکل بینایی، فوراً به یک پزشک مراجعه کنید.

دست خود را درون دستگاه وارد نکنید و در طول چاپ کردن به کارتریج ها دست نزنید.

پس از خارج کردن کارتریج تمام شده، فوراً کارتریج جوهر جدیدی را نصب کنید. در صورت نصب نکردن کارتریج، ممکن است هد چاپ خشک شده و مانع از انجام عمل چاپ دستگاه شود.

اگر کارتریج چاپ را برای استفاده های بعدی خارج می کنید، از وارد شدن گرد و خاک و آلودگی به محفظه تأمین جوهر جلوگیری کرده و آنرا در همان محل نگهداری دستگاه قرار دهید. توجه داشته باشید که درون درگاه تأمین جوهر یک سوپاپ وجود دارد که در این صورت استفاده از پوشش و یا درپوش ضرورتی نخواهد داشت. اما به منظور جلوگیری از جوهری شدن موادی که در معرض کارتریج قرار می گیرند باید دقت عمل لازم را به عمل آورد. از تماس با کارتریج جوهر، درگاه تأمین جوهر و یا مناطق اطراف آن خودداری کنید.

## هشدار، احتیاط و نکات مهم

از دستورالعمل‌های ذکر شده به طریقی که توضیح داده شده پیروی کنید:

### هشدار:

به منظور جلوگیری از ایجاد جراحات بدنی، از هشدارهای موجود به دقت پیروی کنید.

### احتیاط:

به منظور جلوگیری از آسیب وارد آمدن به دستگاه، احتیاط‌های لازم را به عمل آورید.

### نکته:

نکات حاوی اطلاعات مهمی در مورد دستگاه می باشند.

### نکته مهم:

نکات مهم، اطلاعاتی در مورد نحوه استفاده از این دستگاه را در اختیار شما قرار می دهند.

**اعلامیه کلی:** دیگر اسامی محصولات که در اینجا مورد استفاده قرار گرفتند تنها به منظور شناسایی بوده و ممکن است علائم جاری صاحبان مطبوعشان باشند. Epson هر گونه حقوقی را در مورد آن علائم تکذیب می کند.

حق چاپ © ۲۰۰۶ Seiko Epson Corporation تمامی حقوق محفوظ است.

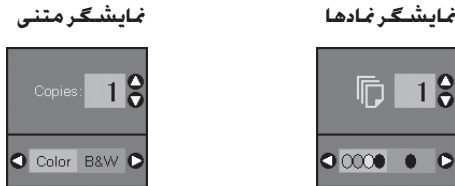
## اطلاعات تابلوی کنترل

برخی از موارد نمایش داده شده بر روی تابلوی کنترل و صفحه LCD ممکن است با توجه به منطقه خرید محصول متفاوت باشند.

## تابلوی کنترل



## نمایشگر LCD



یک پیام متنی و یا متن به همراه نمادها نمایش داده می شوند.

فقط نمادها نمایش داده می شوند.

## آگهی حق چاپ

هیچ بخشی از این نشریه را نمی توان دوباره تولید کرد. در یک سیستم بازبازی نگهداری کرد و یا به هر صورتی و یا با هر وسیله ای از جمله مکانیکی، فتوکپی، ضبط و یا راه های دیگر بدون اجازه کتبی قبلی از Seiko Epson Corporation منتقل کرد. اطلاعات موجود در این قسمت تنها برای استفاده به همراه این محصول طراحی شده است. Epson مسئولیت هرگونه استفاده از این اطلاعات را برای چاپگرهای دیگر متقبل نمی شود.

Seiko Epson Corporation و شرکتهای وابسته به آن در قبال صدمات، خسارات، هزینه ها و مخارجی که خریدار این محصول و اشخاص ثالث در نتیجه موارد زیر متحمل می شوند مسئول نخواهد بود: حادثه، استفاده نا درست، استفاده نابجا از این محصول و یا اصلاحات غیرمجاز، تعمیرات و یا تغییر در محصول، (بجز در ایالات متحده) و یا قصور در پیروی دقیق از دستورالعملهای کاربرد و نگه داری Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation در مورد هرگونه خسارت و یا مشکلی که در نتیجه استفاده از هر نوع محصول و یا دستگاه مصرفی خریداری شده بوجود می آید مسئول نخواهد بود بجز در مواردی که بعنوان محصولات اصلی Epson و یا محصولات تأیید شده Epson توسط Seiko Epson Corporation مورد استفاده قرار گیرند.

Seiko Epson Corporation در مورد هر گونه خسارت ناشی از اختلال الکترومغناطیسی که در نتیجه استفاده از هر گونه کابل واسط بجز آنهایی که بعنوان محصولات تصویب شده Epson توسط Seiko Epson Corporation مشخص شده اند مسئول نخواهد بود.

EPSON® یک علامت جاری ثبت شده است و EPSON STYLUS™ و Seiko Epson Corporation Exceed Your Vision علامتهای جاری Seiko Epson Corporation می باشند.

USB DIRECT-PRINT™ و USB DIRECT-PRINT™ علامت های جاری Seiko Epson Corporation هستند. حق چاپ © ۲۰۰۲ Seiko Epson Corporation. تمامی حقوق محفوظ است.

DPOF™ یک علامت جاری، Eastman Kodak، CANON INC، Matsushita Electric و Fuji Photo Film Co., Ltd. Company Industrial Co., Ltd می باشد.

SDHC™ یک علامت جاری است.

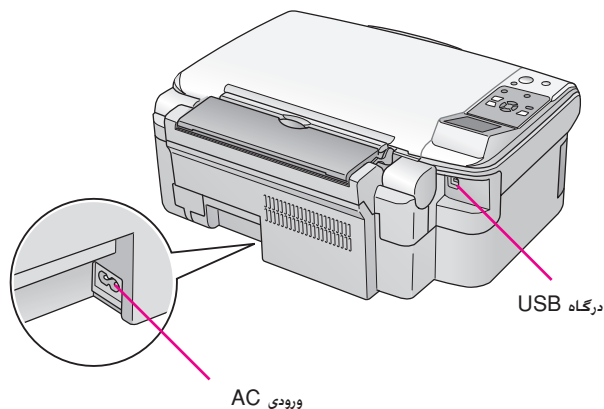
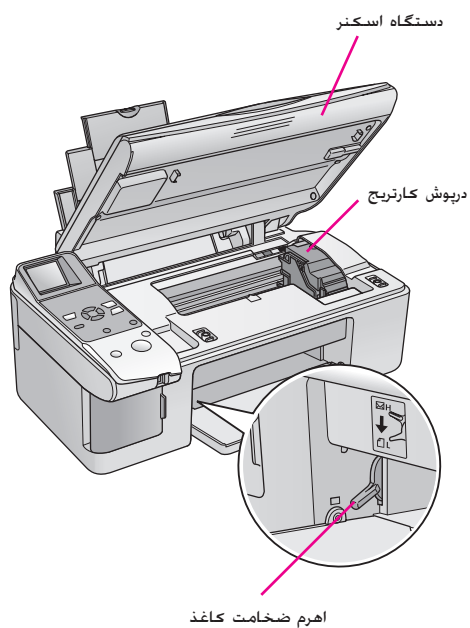
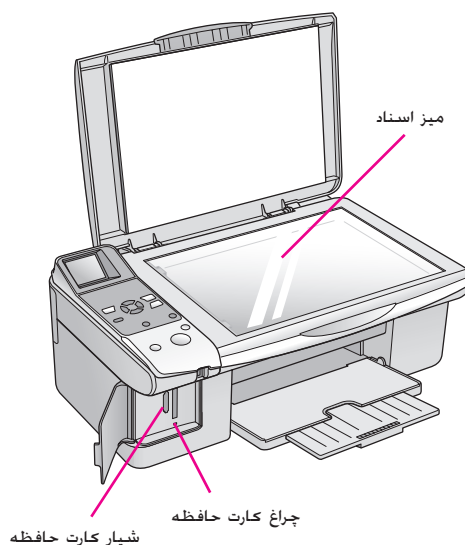
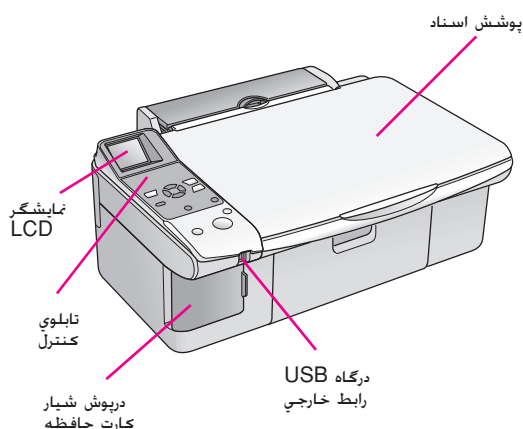
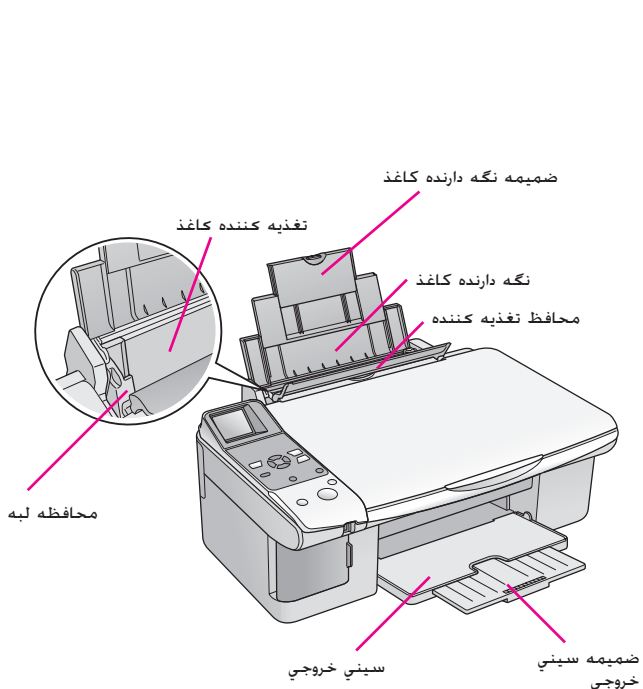
Memory Stick PRO، Memory Stick Duo، Memory Stick Pro Duo و Memory Stick PRO Duo علامتهای جاری Seiko Epson Corporation هستند.

xD-Picture Card™ یک علامت جاری، Fuji Photo Film Co., Ltd. می باشد.



# راهنمای قسمت‌های مختلف و عملکردهای تابلوی کنترل

## قسمت‌های مختلف

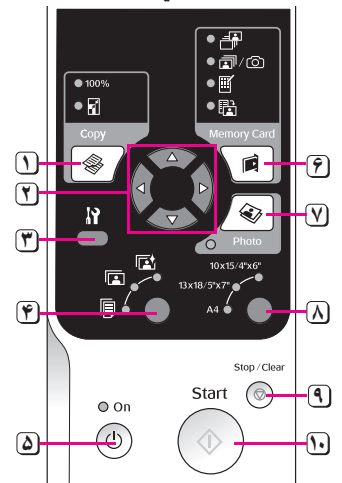


# عملکردهای تابلوی کنترل

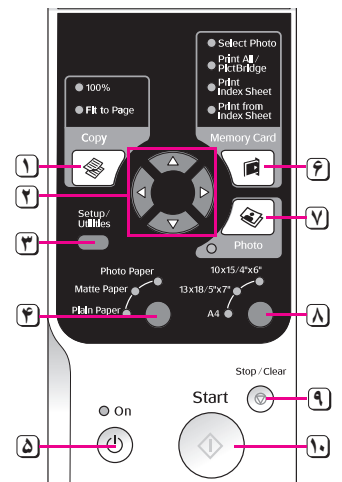
## دکمه

عملکرد	دکمه	
برای انتخاب حالت کپی فشار دهید.	<b>Copy (کپی)</b>	۱
100% برای چاپ عکسها با اندازه واقعی آنها این گزینه را انتخاب کنید.		
برای کوچک یا بزرگ کردن عکس کپی شده مطابق با اندازه کاغذ انتخابی. این گزینه را انتخاب کنید.	<b>[Fit to Page] (به اندازه صفحه)</b>	
جهت انتخاب عکس مورد نظر برای چاپ. انتخاب کپی رنگی یا سیاه و سفید و یا انتخاب عملکردهای تنظیم و ابزار. فشار دهید.	حرکت چهار طرفه	۲
جهت انتخاب تعداد نسخه ها و یا تعداد کپی به هنگام استفاده از ابزار هد تنظیم. فشار دهید.		
جهت اجرای برنامه نگهداری و یا انجام چندین نوع تنظیمات. این گزینه را فشار دهید.	<b>[Setup/Utilities] (تنظیم/ابزار)</b>	۳
جهت انتخاب نوع کاغذ قرار داده شده در تغذیه کننده کاغذ. این گزینه را انتخاب کنید.	نوع کاغذ	۴
Premium Glossy Photo Paper Premium Semigloss Photo Paper Ultra Glossy .Glossy Photo Paper Photo Paper	<b>[Photo Paper] (کاغذ عکس)</b>	
کاغذ کاهی - کاغذ سنگین	<b>[Matte Paper] (کاغذ مات)</b>	
Bright White Ink Jet Paper .Plain paper Premium Ink Jet Plain Paper	<b>[Plain Paper] (کاغذ ساده)</b>	
این دکمه را برای روشن و خاموش کردن دستگاه فشار دهید.	<b>On (روشن)</b>	۵
برای انتخاب یکی از گزینه های چاپ کارت حافظه فشار دهید.	<b>Memory Card (کارت حافظه)</b>	۶
جهت انتخاب عکس مورد نظر خود برای چاپ این گزینه را انتخاب کنید.	<b>[Select Photo] (انتخاب عکس)</b>	
جهت چاپ تمام عکسهای موجود بر روی کارت حافظه. برای چاپ عکسها با استفاده از اطلاعات DPOF ذخیره شده در کارت حافظه و همچنین برای چاپ مستقیم عکسها از دوربین دیجیتال. این گزینه را انتخاب کنید.	<b>[Print All/PictBridge] (چاپ همه/PictBridge)</b>	
جهت چاپ صفحه ایندکس از عکسهای موجود در کارت حافظه. این گزینه را انتخاب کنید.	<b>[Print Index Sheet] (صفحه چاپ ایندکس)</b>	
جهت چاپ عکسهای انتخابی خود بر روی صفحه ایندکس این گزینه را انتخاب کنید.	<b>[Print from Index Sheet] (چاپ از صفحه ایندکس)</b>	
این گزینه را برای کپی از عکس ها فشار دهید. می توانید عکسها را به همان گونه ای که هستند و یا به صورت بازسازی رنگ کپی کنید.	<b>Photo (عکس)</b>	۷
جهت انتخاب اندازه کاغذ قرار داده شده در تغذیه کننده کاغذ. این گزینه را فشار دهید. می توانید 10 x 15/4" x 6" . 13 x 18/5" x 7" یا A4 را انتخاب کنید.	اندازه کاغذ	۸
جهت توقف عملیات چاپ. کپی و یا بازایی تنظیمات انجام داده. این گزینه را فشار دهید. صفحه چاپ شده از دستگاه خارج می شود و تعداد کپی ها بازایی می شوند.	<b>Stop/Clear (توقف/پاک کردن)</b>	۹
جهت شروع عملیات چاپ. کپی و یا تایید تنظیمات انجام داده. این گزینه را فشار دهید.	<b>Start (شروع)</b>	۱۰

تابلوی نمادی



تابلوی متنی



## نمایشگر LCD

پیش نمایشی از عکس انتخاب شده و با تنظیماتی که می توانید با استفاده از دکمه ها آنها را تغییر دهید. بر روی صفحه. نمایش داده می شوند.

نمایشگر متنی



نمایشگر نمادی



## حالت برق ضعیف

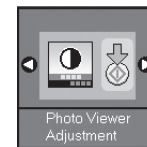
اگر دستگاه به مدت ۱۳ دقیقه غیرفعال بماند. صفحه LCD سیاه می شود و تمامی چراغها بجز چراغ روشن بودن دستگاه. جهت صرفه جویی در مصرف برق خاموش می شوند.

هر کدام از دکمه ها را (بجز دکمه On) برای بازگشت صفحه به حالت قبلی آن فشار دهید.

## تغییر کنتراست صفحه LCD

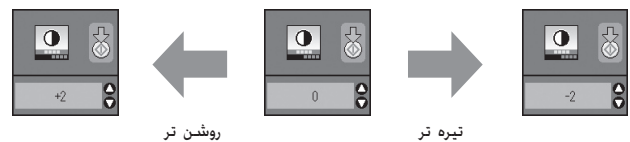
در صورت تمایل به تغییر کنتراست صفحه LCD. مراحل زیر را دنبال کنید.

۱. دکمه **Setup/Utilities** (تنظیم/ابزار) را جهت رفتن به حالت تنظیم فشار دهید. از دکمه های **▲** یا **▶** جهت انتخاب **Photo Viewer Adjustment** (تنظیم مشاهده گر عکس) استفاده کنید.



۲. دکمه **Start** (شروع) را فشار دهید.

۳. جهت تنظیم کنتراست صفحه LCD از دکمه های **▲** یا **▼** استفاده کنید. می توانید از -2 تا +2 را انتخاب کنید.



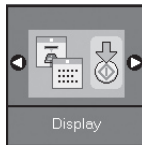
۴. دکمه **Start** (شروع) را مجدداً جهت تایید انتخاب خود فشار دهید.

۵. دکمه **Setup/Utilities** (تنظیم/ابزار) را جهت بازگشت به حالت قبلی فشار دهید.

## تغییر نمایشگر LCD فقط برای کاربران نمایشگر متنی





دو نوع تنظیمات برای نمایشگر LCD وجود دارد. مراحل زیر را برای تغییر تنظیمات نمایشگر انجام دهید.

۱. دکمه **Setup/Utilities** (تنظیم/ابزار) را جهت رفتن به حالت تنظیم فشار دهید. از دکمه های **▲** یا **▶** برای انتخاب **Display** (نمایشگر) استفاده کنید.



۲. دکمه **Start** (شروع) را فشار دهید.

۳. جهت انتخاب گزینه ها از دکمه های **▲** یا **▼** استفاده کنید.

شرح	تنظیمات
 <p>تصویر نگاری: (نمایشگر نمادی) نمادها تنها بر روی نمایشگر LCD نمایش داده می شوند.</p>	 <p>Pictographic</p>
 <p>English (انگلیسی): (نمایشگر متنی) نمادها و متن بر روی نمایشگر LCD نمایش داده می شوند.</p>	 <p>English</p>

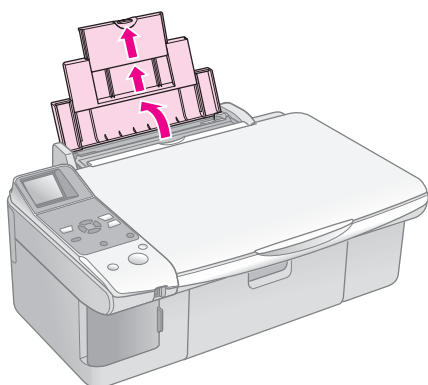
۴. دکمه **Start** (شروع) را جهت تایید انتخاب خود فشار دهید.

۵. دکمه **Setup/Utilities** (تنظیم/ابزار) را جهت بازگشت به حالت قبلی فشار دهید.

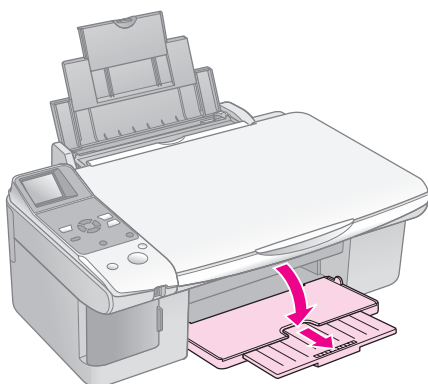
# طریقه استفاده از کاغذ

## قرار دادن کاغذ در دستگاه

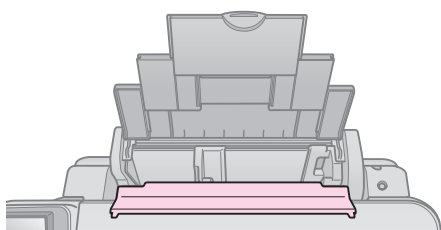
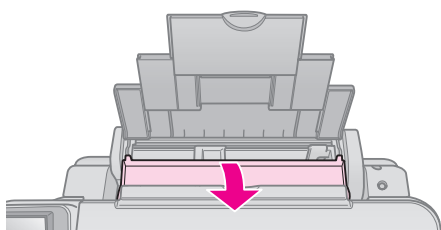
۱. paper support را باز کنید.



۲. سینی خروجی و ضمیمه های آن را باز کنید.



۳. هادی تغذیه کننده را به سمت جلو بچرخانید.



Epson انواع مختلف کاغذ را ارائه داده است که در صورت استفاده به همراه چاپگرها و جوهر Epson، نتایج چشمگیری را در پی خواهد داشت. نوع کاغذی که انتخاب می کنید بر کیفیت صفحه چاپ شده تأثیر می گذارد. از این رو بررسی کنید که صفحه مناسب کار خود را انتخاب کنید.

## انتخاب کاغذ

اگر تنها به کپی یا چاپ یک تصویر معمولی می پردازید، کاغذ ساده مناسب است. با این وجود، جهت دسترسی به بهترین نتایج، می توانید از کاغذهای مخصوص ink jet Epson که برای این دستگاه طراحی شده اند استفاده کنید.

پیش از چاپ، باید تنظیمات صحیح نوع کاغذ را روی تابلوی کنترل انجام دهید. این تنظیمات مهم تعیین کننده چگونگی استفاده از جوهر بر روی کاغذ هستند.

از میان انواع کاغذ و تنظیمات زیر یکی را انتخاب نمایید:

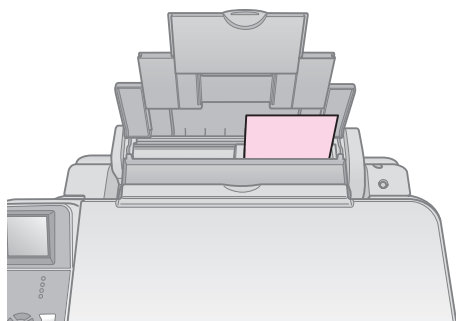
نوع کاغذ	اندازه	تنظیمات انواع کاغذ	ظرفیت قرار دادن کاغذ
Plain Paper (کاغذ ساده)*	A4	کاغذ ساده	۱۲ میلی متر
Bright White Ink Jet Paper (کاغذ سفید و براق جوهر افشان)	A4	کاغذ ساده	۸۰ صفحه
Premium Ink Jet Plain Paper (کاغذ ساده جوهر افشان ممتاز)	A4	کاغذ ساده	۱۰۰ صفحه
Premium Glossy Photo Paper (کاغذ عکس براق ممتاز)	۱۰ × ۱۵ سانتی متر (۴ × ۶ اینچ)، ۱۳ × ۱۸ سانتی متر (۵ × ۷ اینچ)، A4	کاغذ عکس	۲۰ صفحه
Premium Semigloss Photo Paper (کاغذ عکس نیمه براق ممتاز)	۱۰ × ۱۵ سانتی متر (۴ × ۶ اینچ)، A4	کاغذ عکس	۲۰ صفحه
Glossy Photo Paper (کاغذ عکس براق)	۱۰ × ۱۵ سانتی متر (۴ × ۶ اینچ)، ۱۳ × ۱۸ سانتی متر (۵ × ۷ اینچ)، A4	کاغذ عکس	۲۰ صفحه
Ultra Glossy Photo Paper (کاغذ عکس فوق العاده براق)	۱۰ × ۱۵ سانتی متر (۴ × ۶ اینچ)، ۱۳ × ۱۸ سانتی متر (۵ × ۷ اینچ)، A4	کاغذ عکس	۲۰ صفحه
Matte Paper - Heavyweight (کاغذ کاهی - سنگین)	A4	کاغذ کاهی	۲۰ صفحه

\* می توانید از کاغذی با اندازه ۶۶ تا ۹۰ گرم/میلی استفاده کنید.

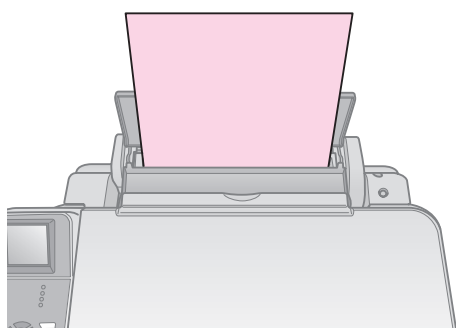
### نکته:

وجود رسانه های خاص در مناطق مختلف متفاوت است.

۴. کاغذ را به گونه ای که در تصویر زیر نشان داده شده است تنظیم کنید.

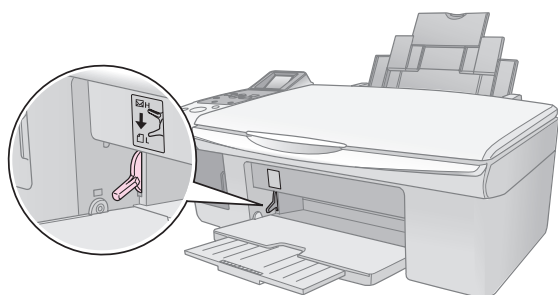


۱۵×۱۰ سانتی متر (۴×۶ اینچ) و ۱۸×۱۳ سانتی متر (۷×۵ اینچ)



A4

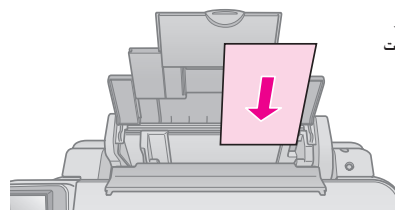
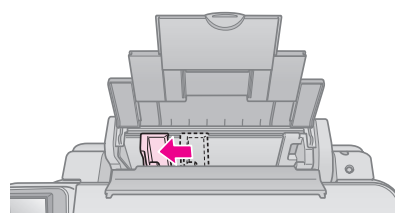
همچنین بررسی کنید که اهرم ضخامت کاغذ روی موقعیت تنظیم شده باشد.



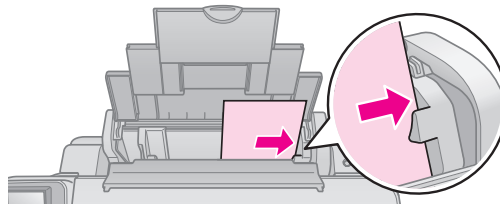
صفحه LCD نشان می دهد که اهرم جابجا شده و موقعیتهای  یا  تغییر داده شده اند.

#### نکته:

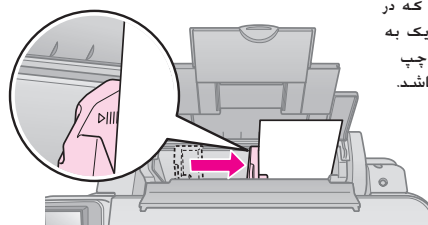
بررسی کنید که بیش از تعداد برگه های توصیه شده را درون دستگاه قرار نداده باشید. تنظیمات مربوط به **نوع کاغذ** را به منظور بررسی اینکه آیا با نوع کاغذی که درون دستگاه قرار داده اید هماهنگی دارد. پیش از چاپ بررسی کنید **انتخاب کاغذ** در صفحه ۶.



طرف قابل چاپ معمولاً سفیدتر و براق تر از سمت دیگر است.

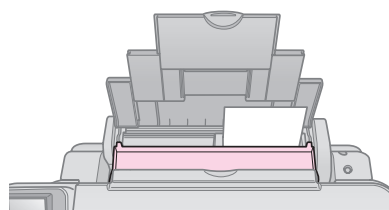
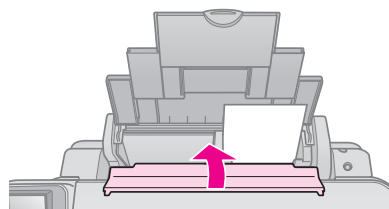


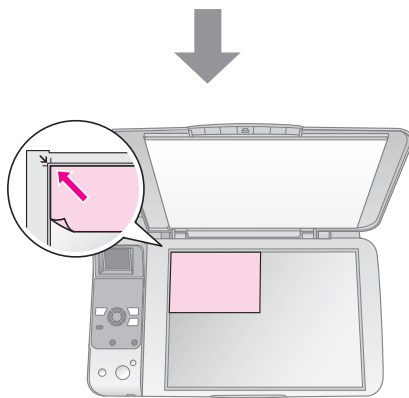
آنرا در پشت زبانه ها قرار دهید



بررسی کنید که در زیر پیکان نزدیک به راهنمای لبه چپ قرار داشته باشد.

۵. هادی تغذیه کننده را به عقب بچرخانید.



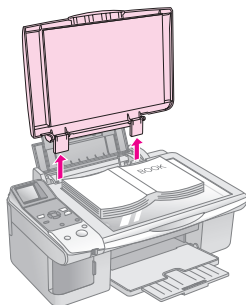


۱. درپوش را به آرامی ببندید به گونه ای که مدرک اصلی جابجا نشود.

### ⚠️ احتیاط:

هرگز پوشش اسناد را بیشتر از جایی که متوقف می شود باز نکنید و اشیاء سنگین را بر روی دستگاه قرار ندهید.

در صورت چاپ از سندی ضخیم و بزرگ، می توانید درپوش اسناد را بردارید. فقط کافی است که درپوش را باز کرده و آنرا مستقیم به سمت بالا بکشید.



اگر نیاز به فشار دادن و صاف کردن سند در طول کپی کردن باشد، زیاد بر روی آن فشار وارد نیابید و دقت کنید که جابجا نشود.

پس از پایان عمل کپی، درپوش اسناد را با فشار دادن گیره ها به درون شیارها در جای خود قرار دهید.

## کپی کردن اسناد




### نکته مهم:

کاغذهای فتوکپی ساده برای کپی های معمولی از کیفیت بالایی برخوردارند. جهت دسترسی به متن و رنگی با وضوح بیشتر، از یکی از کاغذهای مخصوص Epson استفاده کنید (انتخاب کاغذ" در صفحه ۶).

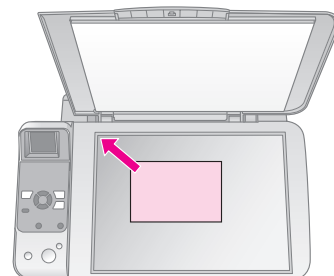
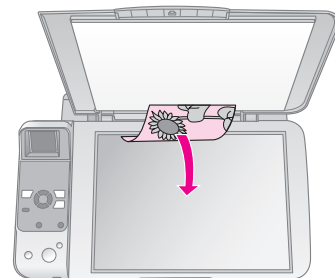
می توانید اسناد و عکسها را بدون استفاده از رایانه کپی کنید.

موارد زیر را به هنگام کپی کردن مد نظر قرار دهید:

- عکس چاپ شده ممکن است دقیقاً هم اندازه نمونه اصلی آن نباشد.
- بسته به نوع کاغذ مورد استفاده، کیفیت چاپ ممکن است در قسمت بالا و پایین صفحه چاپ شده کمتر باشد یا این مناطق لکه دار باشند.
- اگر در حین کپی کردن نماد کم بودن جوهر  را مشاهده کردید، می توانید تا زمان تمام شدن جوهر به کپی کردن ادامه دهید و یا عملیات را متوقف کرده و کارتریج را تعویض کنید.
- میز اسناد را تمیز نگاه دارید.
- بررسی کنید که اسناد و یا عکس بصورت صاف بر روی میز اسناد قرار گرفته باشند در غیر اینصورت کپی از دقت بالایی برخوردار نخواهد بود.
- صفحه چاپ شده را از دستگاه بیرون نکشید. صفحه به طور خودکار بیرون می آید.

## قرار دادن مدارک اصلی بر روی میز اسناد

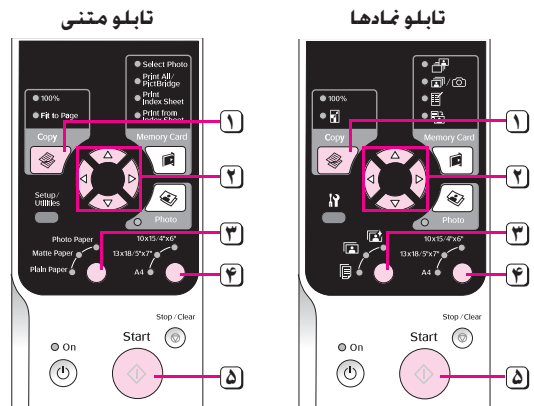
۱. درپوش اسناد را باز کنید و آنها را به گونه ای که به سمت پایین باشند بر روی میز اسناد و در گوشه بالا و سمت چپ قرار دهید.



۱. کاغذ ساده A4 را درون دستگاه قرار دهید (صفحه ۶).

۲. مدارک اصلی را بر روی میز اسناد قرار دهید (قرار دادن مدارک اصلی بر روی میز اسناد" در صفحه ۸).

۳. تنظیمات زیر را در تابلوی کنترل انجام دهید.



۱ دکمه **Copy (کپی)** را فشار دهید.

۲ جهت انتخاب تعداد نسخه ها از دکمه های ▲ یا ▼ استفاده کنید (1 تا ۹۹).

#### نمایشگر متنی



#### نمایشگر نمادها



از دکمه های ▲ یا ▼ برای انتخاب کپی رنگی یا سیاه و سفید استفاده کنید.

نمایشگر	کپی رنگی	کپی سیاه و سفید
نماد		
متن		

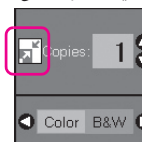
۳ [Plain Paper] (کاغذ ساده) را انتخاب کنید.

۴ A4 را انتخاب کنید.

#### نکته مهم:

اگر می خواهید اندازه کپی را مجدداً به اندازه کاغذی که درون دستگاه قرار داده اید تغییر دهید. دکمه **Copy (کپی)** را تا زمان نمایش نماد زیر بر روی صفحه LCD فشار دهید.

#### نمایشگر متنی



#### نمایشگر نمادها



۵ دکمه **Start (شروع)** را فشار دهید. سند شما کپی می شود.

جهت متوقف کردن عملیات کپی کردن. دکمه **Stop/Clear** (توقف/پاک کردن) را فشار دهید.

#### نکته:

اگر حاشیه های کاغذ بدرستی کپی نشده است. مدرک اصلی را به آرامی از گوشه دور کنید.

## انتخاب کیفیت کپی

اگر می خواهید به کپی سریع بدون کیفیت بالا دسترسی داشته باشید میتوانید یک کپی "پیش نویس" چاپ کنید. همچنین در صورت تمایل به چاپ تصاویری با کیفیت بالا می توانید از حالت کپی "عکس" استفاده کنید.

۱ دکمه **[Setup/Utilities] (تنظیم/ابزار)** را جهت رفتن به حالت تنظیم فشار دهید. از دکمه های ▲ یا ▼ برای انتخاب **Copy Quality (کیفیت کپی)** استفاده کنید.



۲ دکمه **Start (شروع)** را فشار دهید.

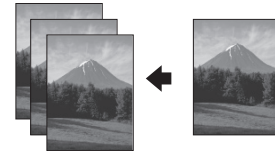
۳ از دکمه های ▲ یا ▼ برای انتخاب حالت های عادی، پیش نویس، یا عکس استفاده کنید.

شرح	تنظیم	
	نمایشگر نمادی	نمایشگر متنی
<b>عادی:</b> با روشن کردن دستگاه. این حالت به طور خودکار انتخاب می شود. برای کپی متن این حالت بهترین انتخاب است.		Normal
<b>پیش نویس:</b> برای کپی سریع در صورتی که کیفیت بالا اهمیتی نداشته باشد. این حالت را انتخاب کنید.		Draft
<b>عکس:</b> برای چاپ عکسهایی با کیفیت بالا این حالت را انتخاب کنید.		Photo

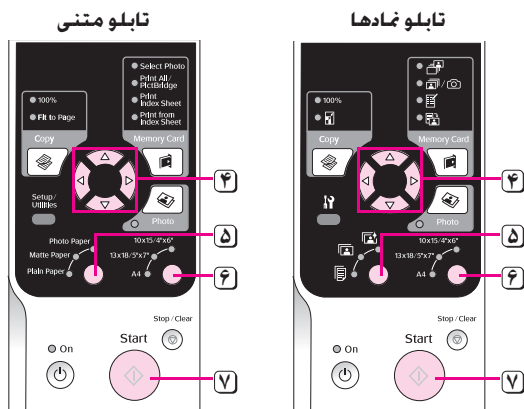
۴ دکمه **Start (شروع)** را مجدداً جهت تایید انتخاب خود فشار دهید.

دکمه **[Setup/Utilities] (تنظیم/ابزار)** را جهت بازگشت به حالت قبلی فشار دهید.

## کپی کردن عکس



۱. کاغذ عکس را درون دستگاه قرار دهید (صفحه ۶).
۲. مدارک اصلی را بر روی میز اسناد قرار دهید (قرار دادن مدارک اصلی بر روی میز اسناد" در صفحه ۸).
- هر بار می توانید بیش از دو عکس را بر روی میز اسناد قرار دهید (کپی چندین عکس" در صفحه ۱۱).
۳. تنظیمات زیر را در تابلوی کنترل انجام دهید.



۴ جهت مشاهده عکس ها از دکمه های ◀ یا ▶ استفاده کنید. جهت تنظیم تعداد نسخه ها از دکمه های ▲ یا ▼ استفاده کنید.

۵ نوع کاغذی را که درون دستگاه قرار داده اید انتخاب کنید.

در صورت انتخاب عکس یا کاغذ گاهی، عکس بدون حاشیه کپی می شود.

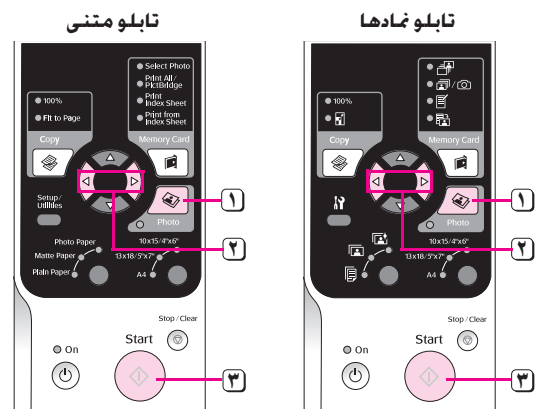
۶ اندازه کاغذی را که درون دستگاه قرار داده اید انتخاب کنید.

۷ دکمه Start (شروع) دوباره فشار داده شود. عکس شما کپی می شود.

جهت متوقف کردن عملیات کپی کردن، دکمه Stop/Clear (توقف/پاک کردن) را فشار دهید.

**نکته:**

اگر حاشیه های کاغذ بدرستی کپی نشده است، مدارک اصلی را به آرامی از گوشه دور کنید.



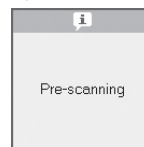
۱ دکمه Photo (عکس) را فشار دهید.

۲ از دکمه های ◀ یا ▶ برای تنظیم حالت بازسازی رنگ بر روی روشن یا خاموش استفاده کنید (بازسازی رنگ عکس" در صفحه ۱۱).

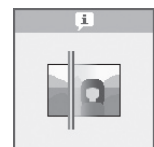
۳ دکمه Start (شروع) را فشار دهید. عکس اسکن شده و پیش نمایش عکس بر روی صفحه LCD نمایش داده می شود.

در طول اسکن کردن، یکی از صفحه های زیر نمایش داده می شود.

نمایشگر متنی



نمایشگر نمادها





## بازسازی رنگ عکس

اگر عکسهای شما کم رنگ شده اند می توانید با استفاده از بازسازی رنگ، رنگ طبیعی آنها را بازگردانید.

۱. کاغذ عکس را درون دستگاه قرار دهید (صفحه ۶).

۲. مدارک اصلی را بر روی میز اسناد قرار دهید و بررسی کنید که بدرستی تراز شده باشند (قرار دادن مدارک اصلی بر روی میز اسناد" در صفحه ۸).

هر بار می توانید بیش از دو عکس را بر روی میز اسناد قرار دهید (کپی چندین عکس" در صفحه ۱۱).

۳. دکمه **Photo (عکس)** را فشار دهید.

۴. از دکمه های **یا** جهت تنظیم حالت بازسازی رنگ روی روشن یا خاموش استفاده کنید.

بازسازی رنگ		نمایشگر
غیرفعال	فعال	
		نماد
		متن

۵. دکمه **Start (شروع)** را فشار دهید. عکس اسکن شده و پیش نمایش آن بر روی صفحه LCD نمایش داده می شود.

### نکته:

در صورت روشن بودن حالت بازسازی رنگ، نماد زیر در قسمت بالای صفحه LCD نمایش داده می شود.



۶. جهت مشاهده عکس ها از دکمه های **یا** استفاده کنید. جهت تنظیم تعداد نسخه ها از دکمه های **یا** استفاده کنید (۱ تا ۹۹).

۷. نوع کاغذی را که درون دستگاه قرار داده اید انتخاب کنید.

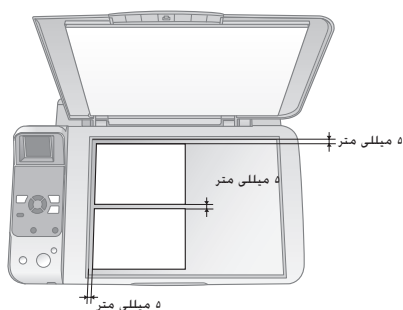
۸. اندازه کاغذی را که درون دستگاه قرار داده اید انتخاب کنید.

۹. دکمه **Start (شروع)** دوباره فشار داده شود. عکس شما کپی می شود.

جهت متوقف کردن عملیات کپی کردن، دکمه **Stop/Clear** جهت **توقف/پاک کردن** را فشار دهید.

## کپی کردن چندین عکس

هر عکس را همانند آنچه در تصویر زیر نشان داده شده است به صورت عمودی قرار دهید.



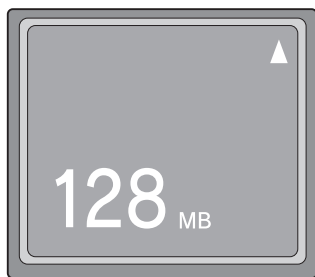
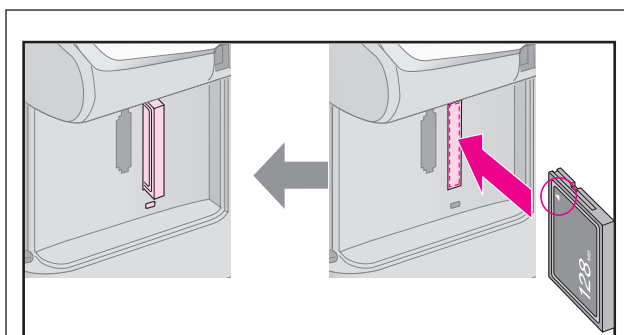
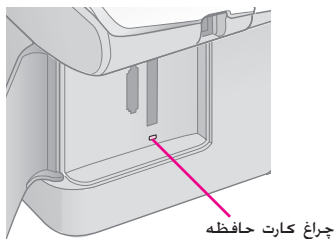
هر بار می توانید دو عکس با اندازه  $10 \times 15$  سانتی متر ( $4 \times 6$  اینچ) را کپی کنید. اگر پس از کپی کردن حاشیه های عکس چاپ نشده باشند، هر بار یک عکس را کپی کنید.

عکس را ۵ میلی متر دورتر از لبه میز اسناد قرار دهید. همچنین در صورت قرار دادن دو عکس، هر کدام از آنها را ۵ میلی متر دورتر از یکدیگر قرار دهید.

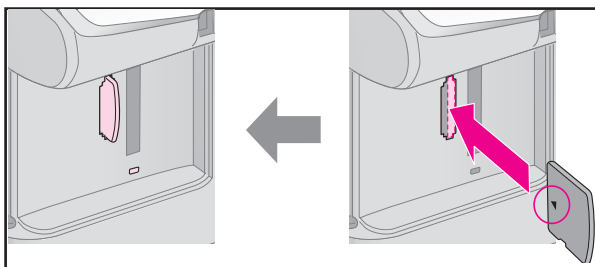
در صورتی که اندازه عکس ها بیشتر از  $30 \times 40$  میلی متر باشد و همگی در فضایی به اندازه  $216 \times 297$  میلی متر جای بگیرند، می توانید چندین عکس با اندازه های مختلف را همزمان کپی کنید.

# چاپ از کارت حافظه

۴. بررسی کنید که چراغ کارت حافظه خاموش بوده و هیچ کارت حافظه ای درون شیارها نباشد. سپس کارت حافظه وارد را وارد کنید.



Compact Flash  
Microdrive



xD-Picture Card  
xD-Picture Card Type M  
xD-Picture Card Type H

می توانید عکسهای موجود در کارت حافظه تلفن دیجیتال خود را مستقیماً چاپ کنید. برای چاپ تنها کافیست که کارت حافظه را در شیار مربوط به آن قرار دهید.

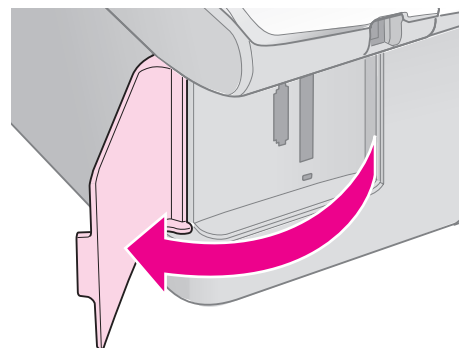
## نگهداری از کارت حافظه کارت‌های سازگار

بررسی کنید که کارت حافظه شما ویژگیهای زیر را دارا باشد.

نوع کارت	Microdrive, CompactFlash SDHC Memory Card, SD Memory Card کارت چندرسانه ای. کارت SD کوچک کارت SDHC کوچک. کارت SD کوچک. Memory Stick, microSDHC card Memory Stick PRO Magic Gate Memory Stick Magic Gate Memory Stick Duo Memory Stick Duo Memory Stick PRO Duo کارت تصویر xD نوع M کارت تصویر نوع H
قالب رسانه	DCF (فانون طراحی برای سیستم پرونده دوربین) نسخه ۱ یا ۲ سازگار. انواع کارت‌های استاندارد با نسخه سازگار.
قالب پرونده	JPEG با نسخه استاندارد Exif 2.21
اندازه تصویر	۸۰ × ۸۰ تا ۹۲۰۰ × ۹۲۰۰ پیکسل
تعداد پرونده ها	حداکثر تا ۹۹۹

## کارت حافظه را وارد کنید

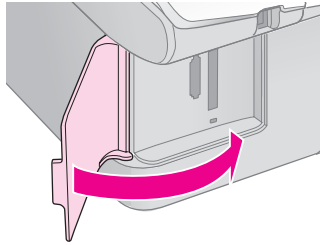
۱. رایانه را خاموش کرده یا اتصال آن را از دستگاه قطع کنید.
۲. بررسی کنید که دستگاه خاموش باشد.
۳. درپوش شیار کارت حافظه را باز کنید.



### ⚠ احتیاط:

بررسی کنید که کارت را باید در چه جهتی درون دستگاه قرار داد و در صورت نیاز با آداپتور، پیش از وارد کردن کارت، آداپتور وصل شده باشد. در غیر این صورت، ممکن است نتوانید کارت را از دستگاه خارج کنید.

۵. بررسی کنید که چراغ کارت حافظه در ابتدا به صورت چشمک زن و سپس کاملاً روشن شود.
۶. درپوش شیار کارت حافظه را ببندید.



### ⚠ احتیاط:

- هر بار بیش از یک کارت حافظه را درون دستگاه وارد نکنید.
- سعی نکنید کارت حافظه را با فشار به شیار وارد کنید. کارت های حافظه را به روشهای گوناگون نمی توان وارد کرد. وارد کردن کارت حافظه با فشار به شیار مخصوص ممکن است باعث آسیب وارد آمدن به دستگاه، کارت حافظه و یا هر دو شود.
- هنگامی که کارت حافظه درون دستگاه قرار دارد، درپوش شیار کارت حافظه را بسته نگاه دارید. این امر مانع از وارد شدن گرد و خاک و الکتریسیته ساکن به درون شیار کارت حافظه می شود. در غیر اینصورت اطلاعات موجود بر روی کارت حافظه ممکن است از بین برود و یا به دستگاه آسیب وارد آید.
- الکتریسیته ساکن موجود در کارت های حافظه ممکن است مانع از عملکرد صحیح آن شود.

### نکته:

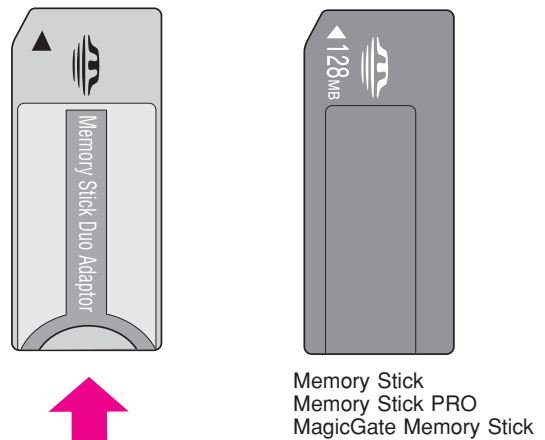
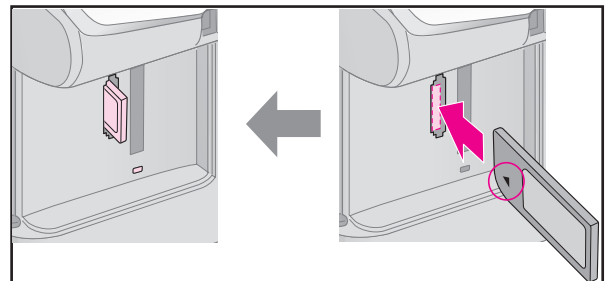
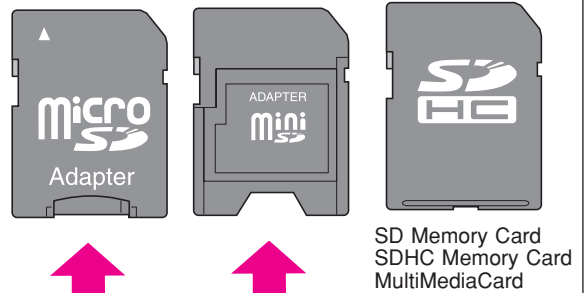
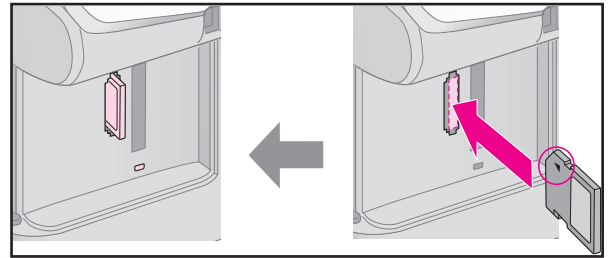
- محتویات کارت حافظه را تنها به صورت رنگی می توان چاپ کرد. امکان چاپ سیاه و سفید وجود ندارد.
- در صورت اتصال دوربین دیجیتال به دستگاه، پیش از وارد کردن کارت حافظه، آنرا جدا کنید.

## کارت حافظه را بیرون بیاورید

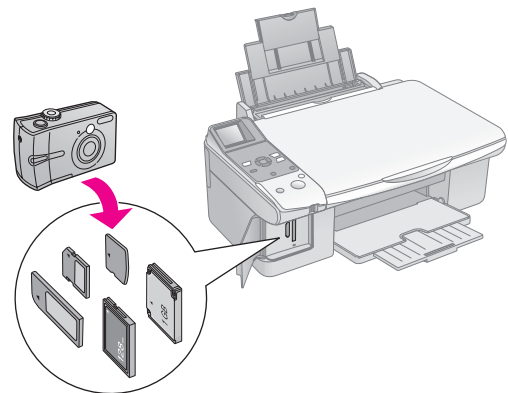
۱. بررسی کنید که چاپ تمامی موارد تمام شده باشد.
۲. درپوش شیار کارت حافظه را باز کنید.
۳. بررسی کنید که چراغ کارت حافظه به صورت چشمک زن نباشد.
۴. کارت حافظه را با بیرون کشیدن آن بطور مستقیم از شیار مربوطه، بیرون بیاورید.
۵. درپوش شیار کارت حافظه را ببندید.

### ⚠ احتیاط:

- در صورت چشمک زدن چراغ کارت حافظه، کارت حافظه را خارج نکرده و دستگاه را خاموش نکنید. در این صورت اطلاعات موجود بر روی کارت حافظه از بین خواهد رفت.
- اگر رایانه شما از برنامه های Windows 2000 یا XP استفاده می کند، هنگامی که کارت حافظه درون دستگاه قرار دارد، هرگز دستگاه را خاموش نکرده و یا اتصال کابل USB را قطع نکنید. در این صورت ممکن است اطلاعات موجود بر روی کارت حافظه از بین برود. برای جزئیات بیشتر به راهنمای کاربر آنلاین مراجعه کنید.



## کپی کردن عکس



پس از وارد کردن کارت حافظه می توانید کارهای زیر را انجام دهید:

شرح	تنظیم	
	تابلوی نمادی	تابلوی متنی
فقط عکسهایی که انتخاب کرده اید چاپ خواهند شد.		انتخاب عکس
تمامی عکسهای موجود بر روی کارت و یا عکسهای همراه با اطلاعات DPOF را چاپ می کند.		PictBridge/Print All (چاپ همه/PictBridge)
یک صفحه ایندکس را برای عکسهای موجود در کارت چاپ می کند.		Print (چاپ) صفحه ایندکس
عکسهای انتخابی شما را بر روی صفحه ایندکس چاپ می کند.		Print from (چاپ از) صفحه ایندکس

## عکسهای انتخاب شده را چاپ می کند

مراحل زیر را جهت انتخاب عکسهای مورد نظر از کارت حافظه برای چاپ انجام دهید.

- هر نوع کاغذی را که می خواهید درون دستگاه قرار دهید (صفحه ۶). به تعداد عکسهایی که می خواهید چاپ کنید کاغذ درون دستگاه قرار دهید.
- کارت حافظه را وارد کنید (صفحه ۱۲).
- دکمه **Memory Card (کارت حافظه)** را تا زمانی که چراغ **[Select Photo] (انتخاب عکس)** روشن شود فشار دهید.

### نکته:

در صورتی که دوربین شما DPOF را پشتیبانی کند، می توانید از آن برای انتخاب عکسهای مورد نظر خود برای چاپ و همچنین تعداد کپی ها استفاده کنید (چاپ تمامی عکسها یا عکسهای "DPOF" در صفحه ۱۴).

با توجه باطلاعات موجود بر روی کارت، صفحه ای همانند نمونه زیر را مشاهده خواهید کرد:

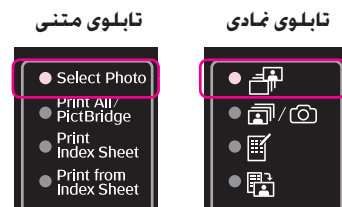
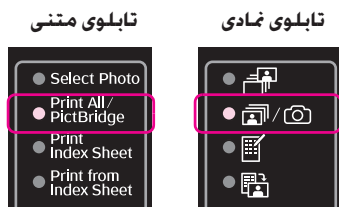



- جهت انتخاب عکس ها از دکمه های **◀** یا **▶** استفاده کنید. جهت تنظیم تعداد نسخه ها از دکمه های **▲** یا **▼** استفاده کنید.
- نوع کاغذی را که درون دستگاه قرار داده اید انتخاب کنید.
- در صورت انتخاب **[Plain Paper] (کاغذ ساده)** عکسها با حاشیه سفید رنگ چاپ می شوند. در صورت انتخاب **[Photo Paper] (کاغذ عکس)** یا **[Matte Paper] (کاغذ گاهی)** عکسها بدون حاشیه و تا لبه کاغذ چاپ می شوند.
- اندازه کاغذی را که درون دستگاه قرار داده اید انتخاب کنید.
- دکمه **Start (شروع)** را فشار دهید. عکسهای مورد نظر شما چاپ می شوند.
- سپس دکمه **Stop/Clear (توقف/پاک کردن)** را جهت لغو عملیات چاپ فشار دهید.

## چاپ تمامی عکسها یا عکسهای DPOF

مراحل زیر را جهت چاپ یک کپی از هر عکس موجود در کارت، و یا تنها چاپ عکسهایی که از قبل و با استفاده از ویژگی DPOF دوربین انتخاب شده اند دنبال کنید.

- هر نوع کاغذی را که می خواهید درون دستگاه قرار دهید (صفحه ۶). به تعداد عکسهایی که می خواهید چاپ کنید کاغذ درون دستگاه قرار دهید.
- کارت حافظه را وارد کنید (صفحه ۱۲).
- دکمه **Memory Card (کارت حافظه)** را تا زمانی که چراغ **[Print All/PictBridge] (چاپ همه/PictBridge)** روشن شود فشار دهید.



در صورتی که کارت شما دارای اطلاعات DPOF باشد، یکی از صفحات زیر نمایش داده می شود. حتی در صورت انتخاب /  [Print All/PictBridge] (چاپ همه/PictBridge) نمی توانید تمام عکسهای موجود در کارت را چاپ کنید. جهت چاپ تمام عکسهای موجود بر روی کارت حافظه، اطلاعات DPOF دوربین دیجیتال را لغو کنید.




#### نمایشگر متنی




#### نمایشگر نمادی



۴. نوع کاغذی را که درون دستگاه قرار داده اید انتخاب کنید.

در صورت انتخاب  [Plain Paper] (کاغذ ساده) عکسها با حاشیه سفید رنگ چاپ می شوند. در صورت انتخاب  [Photo Paper] (کاغذ عکس) یا  [Matte Paper] (کاغذ کاهی) عکسها بدون حاشیه و تا لبه کاغذ چاپ می شوند.

۵. اندازه کاغذی را که درون دستگاه قرار داده اید انتخاب کنید.

۶. دکمه  Start (شروع) را فشار دهید. عکسهای مورد نظر شما چاپ می شوند.

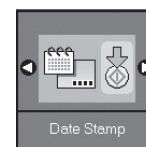
سهپس دکمه  Stop/Clear (توقف/پاک کردن) را جهت لغو عملیات چاپ فشار دهید.


## چاپ تاریخ بر روی عکس


جهت چاپ تاریخ گرفتن عکس بر روی آن، مراحل زیر را دنبال کنید.


۱. دکمه  [Setup/Utilities] (تنظیم/ابزار) را فشار دهید.

۲. از دکمه های  یا  برای انتخاب Date Stamp (مهر تاریخ) استفاده کنید.



۳. دکمه  Start (شروع) را فشار دهید.

۴. جهت انتخاب قالب مورد نظر جهت استفاده، از دکمه های  یا  استفاده کنید. گزینه های قالب تاریخ عبارتند از: **No Date** (بدون تاریخ)، **yyyy.mm.dd** (روز.ماه.سال) (2006.06.16)، **mmm.dd.yyyy** (سال.روز.ماه) (Jun.16.2006)، یا **dd.mmm.yyyy** (سال.ماه.روز) (16.Jun.2006).

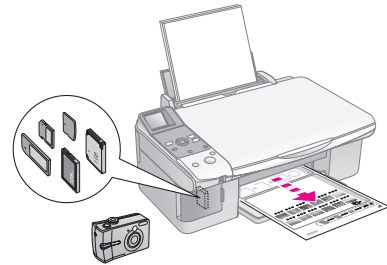
۵. دکمه  Start (شروع) را جهت تایید انتخاب خود فشار دهید.

۶. دکمه  [Setup/Utilities] (تنظیم/ابزار) را جهت بازگشت به حالت قبل فشار دهید.

## انتخاب و چاپ عکس با استفاده از برگه ایندکس

جهت انتخاب عکس برای چاپ، می توانید از صفحه ایندکس استفاده کنید. در ابتدا، یک صفحه ایندکس حاوی تصاویر کوچکی از تمامی عکسهای موجود بر روی کارت حافظه را چاپ کنید. سپس، عکسهای مورد نظر برای چاپ را روی صفحه ایندکس علامت گذاری کنید و صفحه ایندکس را اسکن نمایید. عکسهای انتخابی شما به طور خودکار چاپ می شوند.

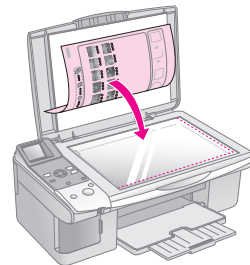
### چاپ صفحه ایندکس



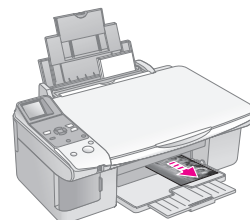
### انتخاب عکسها از صفحه ایندکس



### اسکن کردن صفحه ایندکس

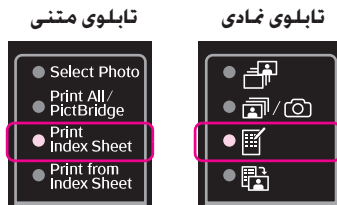


### چاپ عکسهای انتخابی



## ۱. چاپ صفحه ایندکس

- چند کاغذ ساده با اندازه A4 را درون دستگاه قرار دهید (صفحه ۶).
- حداکثر تا ۳۰ تصویر بر روی هر صفحه چاپ می شود. در این صورت اگر بیش از ۳۰ عکس بر روی کارت حافظه وجود داشته باشد، به تعداد صفحات مناسب جهت چاپ تمامی صفحه های ایندکس نیاز دارید.
- کارت حافظه را وارد کنید (صفحه ۱۲).
- دکمه **Memory Card** (کارت حافظه) را تا زمانی که چراغ **[Print Index Sheet]** (چاپ صفحه ایندکس) روشن شود فشار دهید.



یکی از صفحه های زیر نمایش داده می شود.



- بررسی کنید که **[Plain Paper]** (کاغذ ساده) و **A4** انتخاب شده باشند.
- دکمه **Start** (شروع) را فشار دهید. صفحه ایندکس چاپ می شود.
- سپس دکمه **Stop/Clear** (توقف/پاک کردن) را جهت لغو عملیات چاپ فشار دهید.

#### نکته:

- بررسی کنید که علامت مثلث شکل در گوشه بالا و سمت چپ صفحه ایندکس به درستی چاپ شده باشد. اگر صفحه ایندکس به درستی چاپ نشود دستگاه نمی تواند اثر اسکن کند.
- اگر تعداد زیادی عکس در کارت حافظه وجود داشته باشد، این امر ممکن است چند ثانیه به طول بیاچمد.
- جهت چاپ چندین صفحه ایندکس، ترتیب چاپ از صفحه آخر به صفحه اول است به گونه ای که صفحات جدید تر در ابتدا چاپ خواهند شد.

## ۲. انتخاب عکس از صفحه ایندکس

در صفحه ایندکس، از یک مداد یا خودکار تیره رنگ برای پر کردن دایره ها و انجام انتخاب خود استفاده کنید.

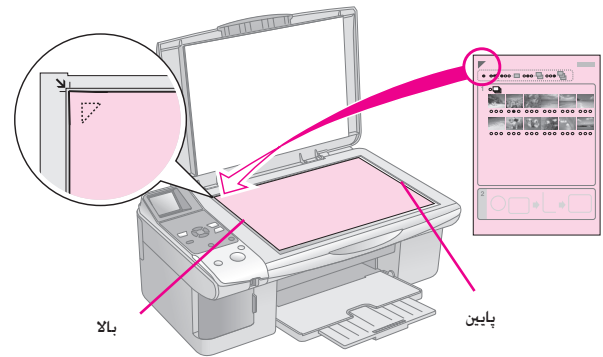
خوب: 

بد: 

**All (همه)** را برای چاپ یک کپی از هر عکس انتخاب نمایید و یا عدد موجود در پایین هر کدام از عکسها را برای انتخاب ۱، ۲، یا ۳ کپی پر کنید.

## ۳. صفحه ایندکس را اسکن کرده و تصاویر انتخابی را چاپ کنید

۱. صفحه ایندکس را به گونه ای که رو به پایین باشد بر روی میز اسناد در گوشه بالا و سمت چپ آن قرار دهید به صورتی که قسمت بالای صفحه تماس با لبه سمت چپ میز اسناد قرار بگیرد.

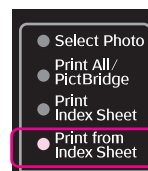


۲. پوشش اسناد را ببندید.

۳. هر نوع کاغذی را که می خواهید درون دستگاه قرار دهید (صفحه ۶). به تعداد عکسهایی که می خواهید چاپ کنید کاغذ درون دستگاه قرار دهید.

۴. بررسی کنید که چراغ [Print from Index Sheet] روشن باشد. (چاپ از صفحه ایندکس) روشن باشد.

نمایشگر متنی

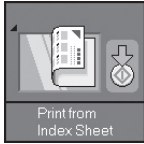


نمایشگر نمادی



یکی از صفحه های زیر نمایش داده می شود.

نمایشگر متنی



نمایشگر نمادی



۵. نوع کاغذی را که درون دستگاه قرار داده اید انتخاب کنید.

در صورت انتخاب [Plain Paper] (کاغذ ساده) عکسها با حاشیه سفید رنگ چاپ می شوند. در صورت انتخاب [Matte Paper] (کاغذ عکس) یا [Photo Paper] (کاغذ گاهی) عکسها بدون حاشیه و تا لبه کاغذ چاپ می شوند.

۶. اندازه کاغذی را که درون دستگاه قرار داده اید انتخاب کنید.

۷. دکمه Start (شروع) را فشار دهید. عکسهای مورد نظر شما چاپ می شوند.

دکمه Stop/Clear (توقف/پاک کردن) را جهت لغو عملیات چاپ فشار دهید.

### نکته:

در صورت وجود بیش از یک صفحه ایندکس، منتظر بمانید تا عملیات چاپ کامل شود. سپس مراحل زیر را جهت اسکن و چاپ از هر صفحه ایندکس اضافی تکرار کنید.

# چاپ از دوربین دیجیتال

می‌توانید عکسهای موجود در کارت حافظه تلفن دیجیتال خود را مستقیماً چاپ کنید.

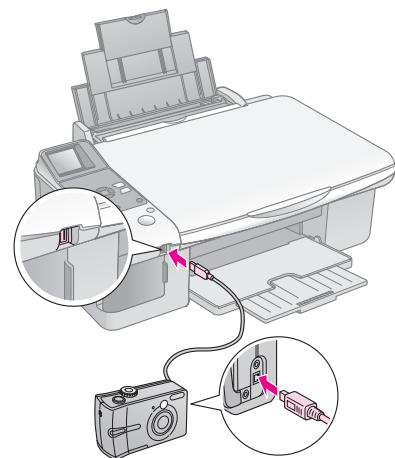
## ملزومات مورد نیاز دوربین دیجیتال

بررسی کنید که کارت حافظه شما ویژگیهای زیر را باشد.

قابلیت چاپ مستقیم	USB DIRECT-PRINT یا PictBridge
قالب پرونده	JPEG
اندازه تصویر	۸۰ × ۸۰ پیکسل تا ۹۲۰۰ × ۹۲۰۰ پیکسل

## اتصال و چاپ

۱. بررسی کنید که چاپگر در حال چاپ از رایانه نباشد.
۲. هر نوع کاغذی را که می‌خواهید درون دستگاه قرار دهید (← صفحه ۶). به تعداد عکسهایی که می‌خواهید چاپ کنید کاغذ درون دستگاه قرار دهید.
۳. نوع کاغذی را که درون دستگاه قرار داده‌اید انتخاب کنید.  
در صورت انتخاب [Plain Paper] (کاغذ ساده) عکسها با حاشیه سفید رنگ چاپ می‌شوند. در صورت انتخاب [Matte Paper] (کاغذ عکسی) یا [Photo Paper] (کاغذ کاهی) عکسها بدون حاشیه و تا لبه کاغذ چاپ می‌شوند.
۴. اندازه کاغذی را که درون دستگاه قرار داده‌اید انتخاب کنید.
۵. کابل USB دوربین را به درگاه USB رابط خارجی دستگاه متصل کنید.



۶. بررسی کنید که دوربین روشن باشد. چراغ (PictBridge/Print All) (چاپ همه/PictBridge) روشن می‌شود و یکی از صفحات زیر نمایش داده خواهد شد.

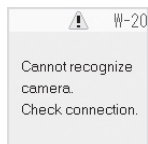
نمایشگر	PictBridge	USB DIRECT-PRINT
نماد		
متن		

۷. جهت انتخاب عکسهای مورد نظر خود برای چاپ. از دوربین استفاده کرده. تنظیمات مورد نیاز را انجام دهید و عکسها را چاپ کنید. برای جزئیات بیشتر به راهنمای کاربر دوربین مراجعه کنید.

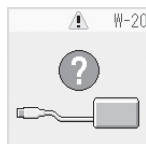
### نکته:

- در صورت عدم سازگاری دوربین با PictBridge یا USB DIRECT-PRINT، یکی از صفحات زیر نمایش داده می‌شوند. Epson سازگاری هیچکدام از دوربین‌ها را تضمین نمی‌کند.

### نمایشگر متنی



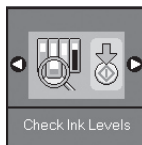
### نمایشگر نمادی



- بسته به تنظیمات دستگاه و دوربین دیجیتال، برخی از ترکیبات مربوط به اندازه و نوع کاغذ و طرح ممکن است پشتیبانی نشود.
- برخی از تنظیمات انجام شده در دوربین ممکن است نتیجه‌ای در بر نداشته باشد.

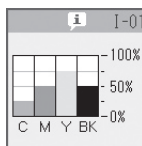


۲. از دکمه های ◀ یا ▶ برای انتخاب **Check Ink Levels** (بررسی سطح جوهر) استفاده کنید.



۳. دکمه **Start** (شروع) را فشار دهید.

تصویری مربوط به وضعیت کارتریج جوهر را مشاهده خواهید کرد.



۴. پس از بررسی وضعیت کارتریج جوهر، دکمه **Start** (شروع) را فشار دهید.

۵. دکمه **[Setup/Utilities]** (تنظیم/ابزار) را جهت بازگشت به حالت قبلی فشار دهید.

با کم شدن سطح جوهر، بررسی کنید که کارتریج های مورد نیاز جهت تعویض را آماده داشته باشید. در صورت تمام شدن کارتریج نمی توانید به عملیات چاپ ادامه دهید.

#### نکته:

Epson کیفیت و یا قابلیت اطمینان جوهر های تقلبی را تضمین نمی کند. در صورت نصب کارتریج های جوهر تقلبی، وضعیت جوهر نمایش داده نمی شود.

## خرید کارتریج های جوهر

از کارتریج های جوهر Epson تا شش ماه پس از نصب و قبل از تاریخ اتمام آنها استفاده کنید.

شماره قطعه		رنگ
سری DX6000	سری CX5900	
T0711	T0731	Black (سیاه)
T0712	T0732	Cyan (آبی)
T0713	T0733	Magenta (قرمز تیره)
T0714	T0734	Yellow (زرد)

#### احتیاط:

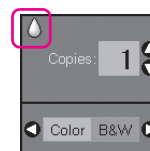
Epson توصیه می کند که از کارتریج های جوهر اصلی Epson استفاده کنید. استفاده از جوهر های تقلبی ممکن است خساراتی را در پی داشته باشد که Epson آنها را تقبل نکند و در برخی شرایط خاص نیز ممکن است عملکردهای نامنظم چاپگر را به دنبال داشته باشد. Epson کیفیت و یا قابلیت اطمینان جوهر های تقلبی را تضمین نمی کند. در صورت استفاده از جوهر تقلبی، اطلاعات مربوط به وضعیت کارتریج جوهر نمایش داده نمی شود.

با اجرای دستورالعمل های شرح داده شده در این بخش می توانید عملکرد دستگاه را در بهترین شرایط نگاه دارید. همچنین در این بخش دستورالعمل های مربوط به نحوه تعویض کارتریج های جوهر و جابجایی دستگاه نیز آورده شده اند.

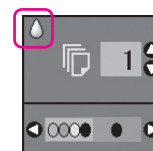
## تعویض کارتریج های جوهر

در صورت پایین بودن سطح کارتریج جوهر، نماد موجود در قسمت زیر در گوشه بالا و سمت چپ نمایشگر LCD نمایش داده می شود.

#### نمایشگر متنی

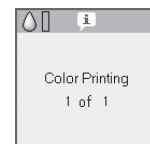


#### نمایشگر نمادی

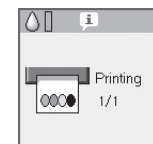


به هنگام چاپ یا کپی کردن، نواری در کنار نماد مربوط به پایین بودن سطح جوهر نمایش داده می شود که نشان دهنده پایین بودن سطح کارتریج جوهر است.

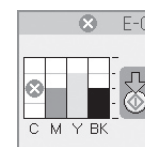
#### نمایشگر متنی



#### نمایشگر نمادی



با تمام شدن کارتریج جوهر، صفحه LCD زیر نمایش داده می شود.



#### نکته مهم:

اگر عمر کارتریج جوهر بیش از شش ماه باشد، کیفیت چاپ کم خواهد شد. در صورت لزوم، هد چاپ را تمیز کنید (بررسی هد چاپ در صفحه ۲۲). اگر صفحات چاپ شده همچنان از کیفیت بالایی برخوردار نیستند، ممکن است نیاز باشد تا کارتریج را تعویض کنید.

## بررسی وضعیت کارتریج جوهر

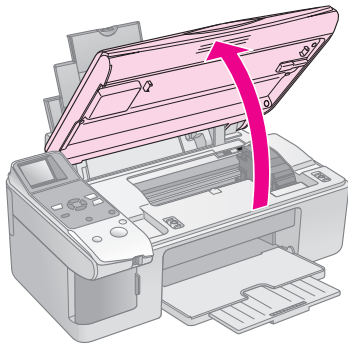
مراحل زیر را جهت بررسی وضعیت کارتریج جوهر دنبال کنید.

۱. دکمه **[Setup/Utilities]** (تنظیم/ابزار) را فشار دهید.

۲. دکمه **Start (شروع)** را مجدداً فشار دهید و سپس اسکنر را باز کنید.

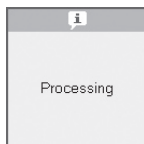
**احتیاط:**

در صورت باز بودن درپوش اسناد، اسکنر را باز نکنید.



یکی از صفحه های زیر نمایش داده می شود.

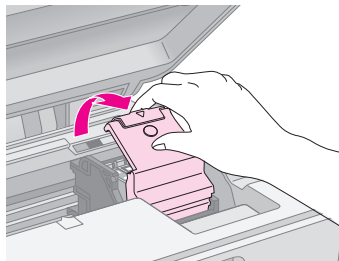
**نمایشگر متنی**



**نمایشگر نمادی**



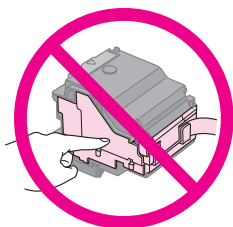
۳. درپوش کارتتریج را باز کنید.



**احتیاط:**

❑ هرگز در هنگام حرکت هد چاپ درپوش کارتتریج را باز نکنید. منتظر بمانید تا هد کارتتریجها به موقعیت جابجایی منتقل شوند.

❑ دقت کنید که به قسمتهای برجسته شده در زیر تماس نداشته باشید.



## موارد ایمنی مربوط به کارتتریج جوهر

**هشدار:**

در صورت تماس جوهر با پوست دستتان، آنرا کاملاً با آب و صابون بشوید. در صورت وارد شدن جوهر به چشمانتان، فوراً چشمانتان را با آب بشوید. در صورت ادامه احساس ناراحتی و یا وجود مشکل بینایی، فوراً به یک پزشک مراجعه کنید.

■ به منظور جلوگیری از آسیب وارد آمدن به دستگاه، هرگز هد چاپ را به وسیله دست جابجا نکنید.

■ در صورت تمام شدن یکی از کارتتریجهای جوهر، حتی اگر بقیه کارتتریجها دارای جوهر باشند نمی توانید به کپی و چاپ کردن ادامه دهید.

■ کارتتریج تمام شده را به صورت نصب شده روی دستگاه نگاه دارید تا زمانی که تعویض شود. در غیراین صورت، میزان جوهر باقیمانده در دهانه های هد چاپ خشک می شود.

■ یک تراشه IC بر روی هر کدام از کارتتریجهای جوهر، میزان جوهر مصرفی هر کدام را نشان می دهد. کارتتریجهای تمام شده حتی در صورت بیرون آورده شدن و نصب مجدد نیز قابل استفاده نیستند. با این وجود با هر بار وارد شدن کارتتریجها به دستگاه مقداری جوهر مصرف می شود زیرا چاپگر به طور خودکار قابلیت اطمینان آنها را بررسی می کند.

■ در صورت وارد شدن مجدد کارتتریجهای جوهر با وضعیت کمبود جوهر به دستگاه نمی توان از آنها استفاده کرد.

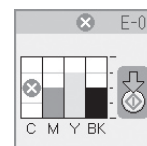
## بیرون آوردن و نصب کارتتریجهای جوهر

پیش از شروع بررسی کنید که یک کارتتریج جوهر جدید داشته باشید. پس از شروع به جابجایی کارتتریج، تمامی مراحل را بیکباره تکمیل کنید.

۱. یکی از کارهای زیر را انجام دهید:

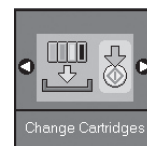
■ **در صورت تمام شدن کارتتریج جوهر:**

جهت اطلاع از اینکه کدام کارتتریج باید تعویض شود به صفحه LCD نگاه کنید. سپس دکمه **Start (شروع)** را فشار دهید.

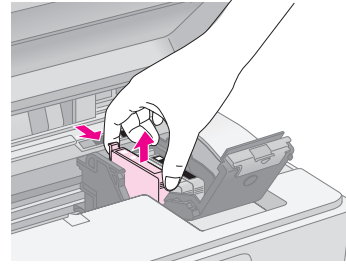


■ **در صورت تمام نشدن کارتتریج جوهر:**

وضعیت کارتتریج جوهر را بررسی کنید (بررسی وضعیت کارتتریج جوهر" در صفحه ۱۹). دکمه **[Setup/Utilities]** (تنظیم/ابزار) را فشار دهید. از دکمه های **یا** برای انتخاب **Change Cartridges (تعویض کارتتریجها)** استفاده کنید. دکمه **Start (شروع)** را فشار دهید.



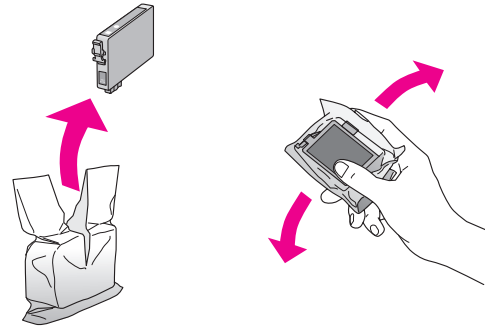
۴. کارتریج مورد نیاز برای جابجایی را بیرون بیاورید. زیانه موجود در قسمت پشت کارتریج را فشار دهید و آنرا مستقیم به سمت بیرون بالا بیاورید. کارتریج را بدقت دور بیاندازید.



**احتیاط:**

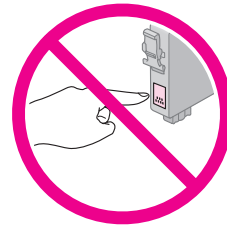
کارتریج جوهر را مجدداً پر نکنید. استفاده از سایر محصولات که توسط Epson ساخته نشده باشد ممکن است خساراتی را به دستگاه وارد آورد که Epson ضمانتی در قبال آن ندارد و در برخی شرایط خاص نیز ممکن است عملکردهای نامنظم چاپگر را به دنبال داشته باشد.

۵. پیش از باز کردن بسته کارتریج جوهر جدید. چهار یا پنج با آنرا تکان دهید. سپس آنرا از بسته خارج کنید.

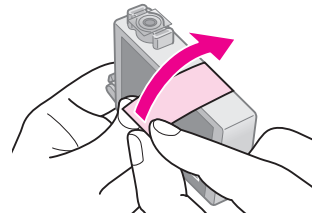


**احتیاط:**

به تراشه IC سبز در کناره کارتریج دست نزنید. این امر باعث آسیب وارد آمدن به کارتریج جوهر می شود.

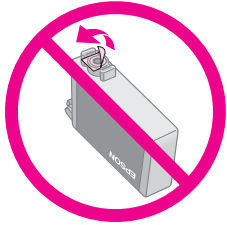


۶. نوار زرد رنگ موجود در قسمت زیر کارتریج جوهر را بردارید.

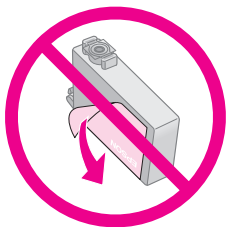


**احتیاط:**

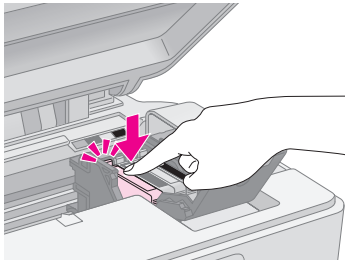
- ❑ پیش از نصب کارتریج باید نوار زرد رنگ آنرا جدا کنید در غیر این صورت. کیفیت چاپ کم می شود و یا امکان چاپ کردن وجود نخواهد داشت.
- ❑ اگر یک کارتریج جوهر را بدون برداشتن نوار زرد رنگ آن نصب کنید. کارتریج را از دستگاه بیرون بیاورید. نوار زرد رنگ را بردارید و مجدداً آنرا نصب کنید.
- ❑ مهر واشر شفاف موجود در قسمت زیر کارتریج را بیرون نیاورید در غیر این صورت. کارتریج غیرقابل استفاده می شود.



- ❑ برجسب روی کارتریج جوهر را بردارید ویا پاره نکنید: ممکن است موجب بیرون آمدن جوهر بشود.



۷. کارتریج جوهر را به گونه ای که قسمت زیرین آن در پایین قرار بگیرد. در نگهدارنده کارتریج قرار دهید. به کارتریج جوهر فشار آورید تا با صدای کلیک در جای خود قرار گیرد.

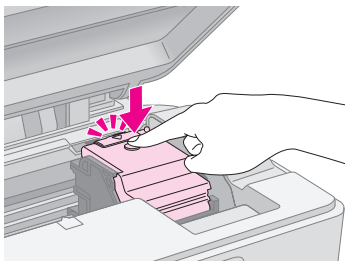


۸. هر کارتریج جوهر دیگری را که نیاز به جابجایی دارد. تعویض کنید.

۹. درپوش کارتریج جوهر را ببندید و آنرا فشار دهید تا با صدای کلیک در جای خود قرار گیرد.

**احتیاط:**

اگر در بستن درپوش با مشکلی مواجه شدید. بررسی کنید که تمام کارتریجها کاملاً محکم شده باشند. هرکدام از کارتریجها را به سمت پایین فشار دهید تا زمانی که با صدای کلیک در جای خود قرار بگیرند. درپوش را به زور نبندید.



## بررسی هد چاپ

به منظور بررسی گرفتگی هر کدام از دهانه های چاپ و یا بررسی نتایج پس از تمیز کردن هد چاپ، می توانید الگوی بررسی دهانه را چاپ کنید.

۱. کاغذ ساده A4 را درون تغذیه کننده کاغذ قرار دهید (صفحه ۶).

۲. دکمه **Setup/Utilities** (تنظیم/ابزار) را فشار دهید.

۳. از دکمه های **▶** یا **◀** برای انتخاب **Check Ink Nozzles**

(بررسی دهانه های جوهر) استفاده کرده سپس دکمه **Start** (شروع) را برای چاپ الگوی بررسی دهانه فشار دهید.



۴. الگوی بررسی دهانه چاپ شده را بررسی کنید. هر کدام از خطوط شطرنجی به گونه ای که نشان داده شده است، باید پر رنگ و بدون فضای خالی باشد.



■ اگر مشکلی در صفحه چاپ شده وجود نداشت، دیگر نیازی به تمیز کردن هد چاپ نیست. دکمه **Setup/Utilities** (تنظیم/ابزار) را جهت بازگشت به حالت قبلی فشار دهید.

■ در صورت مشاهده هر نوع فضای خالی، همانطور که در قسمت زیر نیز مشاهده می کنید، هد چاپ را به گونه ای که در فصل بعدی توضیح داده شده است تمیز کنید.



## تمیز کردن هد چاپ

این مراحل را برای تمیز کردن هد چاپ دنبال کنید به گونه ای که هد بتواند به خوبی جوهر را پخش کند. پیش از پاک کردن هد چاپ، دهانه را جهت اطلاع از نیاز هد چاپ به تمیز کردن بررسی کنید (بررسی هد چاپ" در صفحه ۲۲).

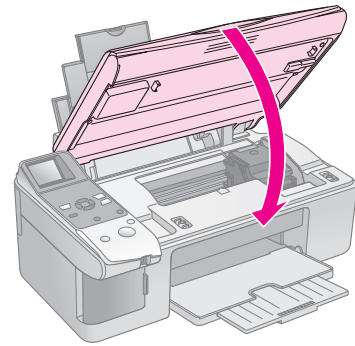
### نکته:

□ تمیز کردن هد چاپ نیاز به استفاده از جوهر دارد بنابراین تنها در صورتی که کیفیت پایین است آنرا تمیز کنید.

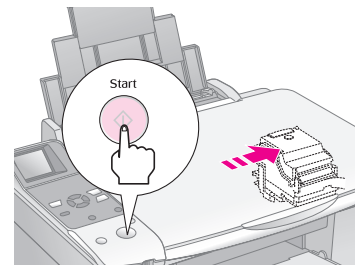
□ اگر پیامی بر روی صفحه LCD نشان دهنده تمام شدن کارتریج باشد و یا اینکه میزان جوهر کم شده است، نمی توانید هد چاپ را تمیز کنید. در ابتدا کارتریج جوهر مشخص شده را تعویض کنید (تعویض کارتریجهای جوهر" در صفحه ۱۹).

۱. بررسی کنید که دستگاه روشن باشد اما در حال چاپ نباشد.

۲. دکمه **Setup/Utilities** (تنظیم/ابزار) را فشار دهید.

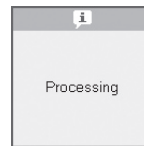


۱۱. دکمه **Start** (شروع) را فشار دهید.

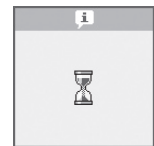


با شروع به شارژ دستگاه، یکی از صفحه های LCD نمایش داده می شوند.

### نمایشگر متنی



### نمایشگر نمادی



این امر به مدت یک دقیقه طول می کشد. با تمام شدن شارژ جوهر، به طور خودکار به حالت کپی باز می گردد.

### احتیاط:

در طول شارژ شدن جوهر دستگاه را خاموش نکنید. اینکار باعث از بین رفتن جوهر می شود.

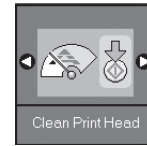
## بررسی و تمیز کردن هد چاپ

اگر صفحات چاپ شده بطور غیرمنتظره ای روشن بودند، رنگها به درستی چاپ نشده و یا خطوط روشن یا تیره در طول صفحه مشاهده کردید باید هد چاپ را تمیز کنید. این کار باعث تمیز شدن دهانه های هد چاپ می شود که در صورت استفاده نکردن از دستگاه برای مدتی زیاد، مسدود می شوند.

### نکته مهم:

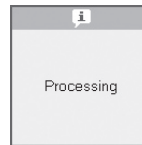
توصیه می شود که به منظور حفظ کیفیت مناسب چاپ، حداقل یکبار در ماه دستگاه را روشن کنید.

۳. از دکمه های ◀ یا ▶ برای انتخاب **Clean Print Head** (پاک کردن هد چاپ) استفاده کرده و سپس دکمه **Start** (شروع) را برای شروع تمیز کردن فشار دهید.



در طول تمیز کردن، یکی از صفحه های زیر نمایش داده می شود.

نمایشگر متنی



نمایشگر نمادی



#### احتیاط:

هرگز در طول تمیز کردن هد، دستگاه را خاموش نکنید. این امر ممکن است به آن آسیب وارد کند.

۴. با تمام شدن عملیات تمیز کردن، یک الگوی بررسی دهانه را به منظور بررسی نتیجه کار چاپ کنید (◀ "بررسی هد چاپ" در صفحه ۲۲).

اگر همچنان فضای خالی وجود دارد و یا کم رنگ است، یکبار دیگر تمیز کردن را یکبار دیگر تکرار کنید و مجدداً دهانه ها را بررسی کنید.

#### نکته:

اگر پس از چهار بار تمیز کردن هیچ بهبودی حاصل نشد، دستگاه را خاموش کنید و یک شب منتظر بمانید. این امر باعث نرم شدن جوهر خشک شده می شود. سپس مجدداً هد چاپ را تمیز کنید. اگر کیفیت بهتر نشد، یکی از کارتریجهای جوهر قدیمی است و یا به آن آسیب وارد شده است و باید تعویض شود (▶ "تعویض کارتریجهای جوهر" در صفحه ۱۹).

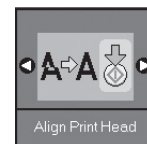
## تنظیم هد چاپ

اگر متوجه شدید که در صفحه چاپ شده بررسی دهانه، خطوط عمودی بدرستی تراز نشده اند، می توانید با تراز هد چاپ این مشکل را برطرف کنید.

با فشار دادن دکمه ها می توانید هد چاپ را تنظیم کنید همچنین با اجرای ابزار تراز هد چاپ از رایانه نیز می توانید این کار را انجام دهید. برای تنظیم دقیق تر، توصیه می شود که از ابزار استفاده کنید.

۱. کاغذ ساده A4 را درون دستگاه قرار دهید (▶ صفحه ۶).
۲. دکمه **Setup/Utilities** (تنظیم/ابزار) را فشار دهید.

۳. از دکمه های ◀ یا ▶ برای انتخاب **Align Print Head** (تنظیم هد چاپ) استفاده کرده و سپس دکمه **Start** (شروع) را برای چاپ صفحه تراز فشار دهید.



#### نکته:

دکمه **Stop/Clear** (توقف/پاک کردن) را در طول چاپ الگوی تراز فشار ندهید.

۴. به الگوی شماره ۱ نگاه کنید و مسیری را که صاف تر و بدون خطوط و رگه های قابل توجه چاپ شده است را بیابید.
۵. دکمه های ▲ یا ▼ را فشار دهید تا زمانی که تعداد مسیرها بر روی صفحه LCD نمایش داده شوند.

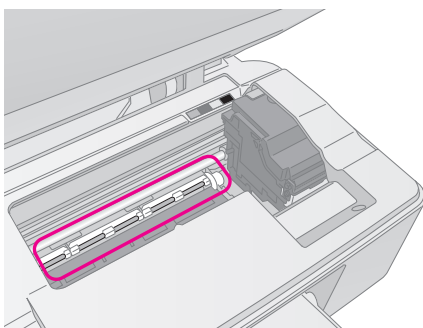


۶. دکمه **Start** (شروع) را فشار دهید.
۷. برای سایر الگوهای تراز، مراحل ۴ تا ۶ را تکرار کنید.
۸. دکمه **Setup/Utilities** (تنظیم/ابزار) را جهت بازگشت به حالت قبلی فشار دهید.

## تمیز کردن دستگاه

به منظور حفظه عملکرد بهینه دستگاه، با استفاده از راه کار های زیر آنرا مرتباً تمیز کنید.

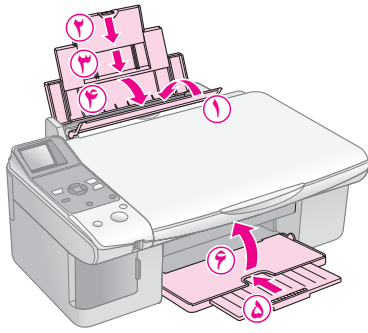
۱. سیم برق را از پریز جدا کنید.
۲. تمام کاغذها را از تغذیه کننده کاغذ بیرون بیاورید.
۳. از یک برس نرم به دقت برای تمیز کردن گرد و خاک و آلودگی تغذیه کننده کاغذ استفاده کنید.
۴. در صورت کثیف شدن سطح شیشه ای میز اسناد، آنرا به کمک یک پارچه نرم، خشک و تمیز پاک کنید. اگر این سطح شیشه ای با گریس و یا سایر موادی که به سختی پاک می شوند آلوده شد، از مقدار کمی تمیز کننده شیشه به همراه پارچه ای نرم استفاده کنید. تمام مایعات بجا مانده را خشک کنید.
۵. اگر سطح داخلی دستگاه به طور تصادفی جوهری شد، از یک پارچه نرم، خشک و تمیز برای خشک کردن جوهر سطح نشان داده شده در شکل استفاده کنید.



#### هشدار:

دقت کنید که دستتان با نده ها و غلطکهای داخل دستگاه برخورد نکند.

## ۶. paper support .paper support محافظه تغذیه کننده و سینی خروجی را ببندید.



## ۷. دستگاه را با استفاده از مواد نگهدارنده همراه با آن. مجدداً درون جعبه قرار دهید.

به هنگام جابجایی دستگاه آنرا در ارتفاع مشخصی قرار دهید. پس از جابجایی، نوار محکم کننده هد چاپ را بردارید. در صورت مشاهده کم شدن کیفیت چاپ، آنرا تمیز کنید (←) "بررسی و تمیز کردن هد چاپ" در صفحه ۲۲ یا هد چاپ را تراز کنید (←) "تراز کردن هد چاپ" در صفحه ۲۳.

## احتیاط:

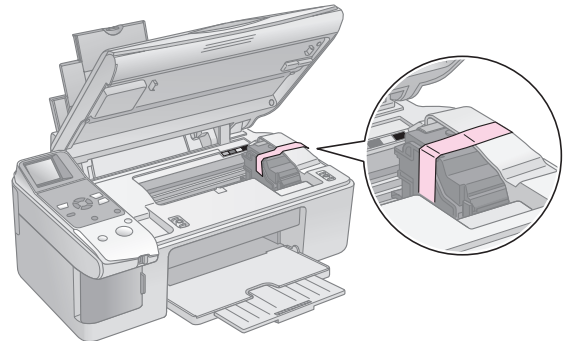
- ❑ بر روی سطح شیشه ای میز اسناد فشار وارد نیاورید.
- ❑ دقت کنید که سطح شیشه ای میز اسناد خراشیده نشود و آسیب نبیند. همچنین از برس خشک و زیر برای تمیز کردن آن استفاده نکنید. سطح شیشه ای آسیب دیده باعث کم شدن کیفیت کپی می شود.
- ❑ قطعات فلزی موجود در قسمت زیرین کارتريج هد چاپ را به روغن آغشته نکنید.
- ❑ هرگز از الکل یا تینر برای تمیز کردن دستگاه استفاده نکنید. استفاده از این مواد شیمیایی باعث آسیب وارد آمدن به قطعات و بدنه دستگاه می شود.
- ❑ دقت داشته باشید که از تماس قطعات دستگاه چاپ و کپی و همچنین قطعات الکترونیکی با آب خودداری شود.
- ❑ از پاشیده شدن مواد روغنی به داخل دستگاه خودداری کنید. روغنهای نامناسب ممکن است به عملکرد دستگاه آسیب وارد کنند. در صورت نیاز به روغنکاری، با فروشنده و یا تعمیرکار مجاز تماس بگیرید.

## جابجایی دستگاه

در صورت نیاز به جابجایی دستگاه، باید از جعبه اصلی آن و یا جعبه هایی با اندازه های مشابه استفاده کنید.

## احتیاط:

- ❑ هنگام نگهداری و جابجایی دستگاه، از خم کردن آن خودداری کنید. آنرا بصورت افقی قرار دهید یا بصورت وارونه تراز کنید در غیر اینصورت ممکن است جوهر موجود در کارتريجها بیرون بریزد.
  - ❑ کارتريجهای جوهر را درون دستگاه نگاه دارید. خارج کردن کارتريجها برای جابجایی ممکن است باعث آسیب وارد آمدن به دستگاه شود.
۱. تمام کاغذهای موجود در تغذیه کننده کاغذ را بیرون بیاورید و بررسی کنید که دستگاه خاموش باشد.
  ۲. دستگاه اسکنر را باز کنید و بررسی کنید که هد چاپ در محل اصلی آن در سمت راست قرار داشته باشد.
  ۳. نگهدارنده کارتريج جوهر را به گونه ای که در شکل نشان داده شده است با کمک نوار به بدنه دستگاه محکم کنید.



۴. اسکنر را ببندید.

۵. پریز را از برق جدا کنید سپس اتصال کابل USB را از رایانه قطع نمایید.

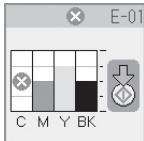
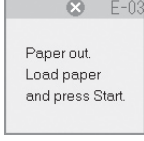

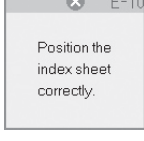

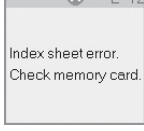
# حل مشکلات

در صورت وجود هرگونه مشکل، پیام موجود بر روی نمایشگر LCD را جهت تشخیص خطا و دلایل بروز آن بررسی کنید.

همچنین برای اطلاع از راه های عیب یابی در صورت استفاده از دستگاه بدون رایانه می توانید به بخش "مشکلات و راه حلها" در صفحه ۲۷ مراجعه کنید. جهت دسترسی به راهنمایی مربوط به نحوه استفاده از دستگاه بدون رایانه، به راهنمای کاربر موجود در نرم افزار CD-ROM مراجعه کنید.

## پیامهای خطا

با بررسی پیامهای نمایش داده شده بر روی صفحه LCD می توانید بسیاری از مشکلات را تشخیص داده و آنها را برطرف کنید. در صورت برطرف نشدن مشکل با بررسی پیامها، از جدول زیر استفاده کرده و راه حلهای پیشنهادی را امتحان کنید.

راه حل	علت	نمایشگر LCD	
		متن	نماد
کارتریجهای جوهر تمام شده را تعویض کنید (◀ "تعویض کارتریجهای جوهر" در صفحه ۱۹).	کارتریج جوهر تمام شده است.		
کارتریجهای جوهر را بدرستی نصب کنید (◀ "تعویض کارتریجهای جوهر" در صفحه ۱۹).	کارتریج جوهر نصب نشده و یا بطور صحیح نصب نشده است.		
کاغذ را در تغذیه کننده کاغذ بگذارید. سپس Start (شروع) یا Stop/Clear (توقف/پاک کردن) را جهت لغو عملیات فشار دهید (▶ "قرار دادن کاغذ در دستگاه" در صفحه ۴).	کاغذ در تغذیه کننده کاغذ گذاشته نشده است.		
گیرکردگی کاغذ را باز کرده. سپس دکمه Start (شروع) را فشار دهید (▶ "مشکلات تغذیه کاغذ" در صفحه ۱۷).	کاغذ گیر کرده است.		
صفحه ایندکس را بدرستی بر روی میز اسناد قرار دهید. قسمت بالای آن را با حاشیه سمت چپ شیشه تماس کنید. سپس Start (شروع) یا Stop/Clear (توقف/پاک کردن) را جهت لغو عملیات فشار دهید.	صفحه ایندکس شناخته نشده زیرا که بدرستی در جای خود قرار نگرفته است.		
صفحه ایندکس بدرستی چاپ نشده است. صفحه ایندکس را چاپ کرده. آنرا علامت گذاری کنید و سپس مجدداً اینکار را تکرار کنید (▶ "انتخاب و چاپ عکس با استفاده از صفحه ایندکس" در صفحه ۱۴).	صفحه ایندکس بدرستی علامت گذاری نشده است.		
کارت حافظه را خارج کرده و کارتی را که برای چاپ صفحه ایندکس از آن استفاده می کنید درون دستگاه قرار دهید و یا صفحه ایندکس صحیح را در صفحه مدارک بگذارید. سپس Start (شروع) یا Stop/Clear (توقف/پاک کردن) را جهت لغو عملیات فشار دهید.	برگه ایندکس با عکس های روی کارت حافظه مطابقت ندارد.		

الحل	السبب	شاشة LCD	
		النص	الرمز
بررسی کنید که عکس بدرستی در جای خود قرار گرفته باشد و مجدد سعی کنید (←) "قرار دادن مدارک اصلی بر روی میز اسناد" در صفحه ۸).	خطایی در طول مرحله پیش از اسکن رخ داده است.		
کارتریجهای جوهر جدید را درون دستگاه بگذارید (←) "تعویض کارتریجهای جوهر" در صفحه ۱۹).	جوهر کافی برای تمیز کردن هد وجود ندارد.		
دستگاه را روشن و خاموش کنید. در صورت از بین رفتن خطا، با فروشنده دستگاه تماس بگیرید (←) "تماس با خدمات پشتیبانی از مشتری" در صفحه ۲۹).	عملکرد دستگاه با مشکل مواجه شده است.		
برای جایگزین کردن آن با فروشنده دستگاه تماس بگیرید (←) "تماس با خدمات پشتیبانی از مشتری" در صفحه ۲۹).	پد جوهر هرز رفته دستگاه آغشته شده است.		
کارت حافظه را بیرون بیاورید (←) "طریقه استفاده از کارت حافظه" در صفحه ۱۲).	در کارت حافظه هیچ عکس وجود ندارد.		
کارت حافظه را بیرون بیاورید (←) "طریقه استفاده از کارت حافظه" در صفحه ۱۲).	خطای کارت حافظه.		
کارت حافظه را بیرون بیاورید (←) "طریقه استفاده از کارت حافظه" در صفحه ۱۲).	خطای کارت حافظه.		
اتصال دوربین را بررسی کرده و سپس مجدداً امتحان کنید (←) "چاپ کردن از دوربین دیجیتال" در صفحه ۱۸).	دوربین متصل قابل شناسایی نیست.		
سطح ضخامت کاغذ را بدرستی تنظیم کرده و سپس مجدداً امتحان کنید. در صورت چاپ کردن روی پاکت نامه، اهرم را به موقعیت <input checked="" type="checkbox"/> ببرید.	سطح ضخامت کاغذ به اشتباه تنظیم شده است.		
یک کارت حافظه معتبر را وارد دستگاه کرده و مجدداً امتحان کنید (←) "طریقه استفاده از کارت حافظه" در صفحه ۱۲).	کارت حافظه وارد نشده است.		



## مشکلات و راه حلها

در صورت وجود مشکل به هنگام استفاده از دستگاه، راه حل‌های زیر را بررسی کنید.

### مشکلات راه اندازی

دستگاه پس از روشن شدن صدا می دهد.

بررسی کنید که نوار محافظ، هد چاپ را مسدود نکرده باشد. پس از باز کردن هد چاپ، دستگاه را خاموش کنید. چند لحظه منتظر بمانید و سپس آنرا روشن کنید.

پس از نصب کارتریج جوهر، دستگاه صدا می دهد.

پس از نصب کارتریجها جوهر، سیستم تهیه جوهر باید شارژ شود. تا زمان شارژ این سیستم صبر کرده سپس دستگاه را خاموش کنید. اگر دستگاه را زودتر خاموش کنید، در زمان بعدی روشن کردن دستگاه مقدار بیشتری جوهر استفاده می شود.

بررسی کنید که کارتریجهای جوهر محکم در جای خود قرار گرفته باشند و مواد نگهدارنده درون دستگاه باقی نمانده باشد. درپوش کارتریج را باز کنید و آنها را به سمت پایین فشار دهید تا زمانیکه با صدای کلیک درجای خود قرار بگیرند. دستگاه را خاموش کنید و منتظر بمانید سپس آنرا روشن کنید.

صفحه ای که دستور راه اندازی مجدد رایانه را می دهد پس از نصب نرم افزار نمایش داده نشد.

نرم افزار بدرستی نصب نشده است. CD-ROM را خارج کرده و وارد کنید و مجدداً نرم افزار را نصب کنید.

### مشکلات چاپ و کپی کردن

دستگاه صدای چاپ کردن را می دهد اما صفحه ای چاپ نمی شود.

مکن است نیاز به تمیز کردن دهانه های هد چاپ باشد (بررسی هد چاپ" در صفحه ۲۲).

بررسی کنید که دستگاه روی سطحی صاف و محکم قرار داشته باشد.

حاشیه ها بدرستی چاپ نشده اند.

بررسی کنید که مدرک اصلی در گوشه بالا و سمت چپ میز اسناد قرار گرفته باشد.

اگر حاشیه های کاغذ بدرستی کپی نشده است، مدرک اصلی را به آرامی از گوشه دور کنید.

بررسی کنید که تنظیمات اندازه کاغذ با توجه به کاغذی که درون دستگاه قرار داده اید درست باشد.

بررسی کنید که ابتدا لبه کوچکتر کاغذ درون دستگاه وارد شده باشد. به سمت راست به طوری که راهنمای لبه سمت چپ در مقابل کاغذ قرار بگیرد (قرار دادن کاغذ در دستگاه" در صفحه ۶).

کاغذ را در قسمت زیر علامت پیکان درون راهنمای لبه سمت چپ قرار ندهید (قرار دادن کاغذ در دستگاه" در صفحه ۶).

صفحه خالی چاپ می نشود.

بررسی کنید که تنظیمات اندازه کاغذ با توجه به کاغذی که درون دستگاه قرار داده اید درست باشد.

مکن است نیاز به تمیز کردن دهانه های هد چاپ باشد (تمیز کردن هد چاپ" در صفحه ۲۲).

### مشکلات تغذیه کاغذ

کاغذ بدرستی درون دستگاه قرار نمی گیرد و یا گیر می کند.

اگر کاغذ وارد دستگاه نمی شود، آنرا از تغذیه کننده کاغذ بیرون بیاورید. کاغذ را تکان دهید (به آرامی) و آنرا از سمت راست به گونه ای که لبه راهنمای چپ در مقابل کاغذ باشد درون دستگاه قرار دهید. بررسی کنید که کاغذ در مقابل محافظ تغذیه کننده قرار نداشته باشد.

کاغذ را در قسمت زیر علامت پیکان درون راهنمای لبه سمت چپ قرار ندهید (قرار دادن کاغذ در دستگاه" در صفحه ۶).

در صورت گیر کردن کاغذ، نماد یا پیامی بر روی صفحه LCD نمایش داده می شود. برای بیرون آوردن کاغذ گیر کرده این مراحل را دنبال کنید:

۱. دکمه Start (شروع) را برای بیرون آوردن کاغذ گیر کرده فشار دهید. در صورت بیرون نیامدن کاغذ گیر کرده، به مرحله بعدی بروید.

۲. اگر کاغذ در نزدیکی تغذیه کننده کاغذ یا سینی خروجی گیر کرده باشد، آنرا به آرامی بیرون بکشید و سپس دکمه Start (شروع) را فشار دهید.

اگر کاغذ درون دستگاه گیر کرده باشد، دکمه On (روشن) را برای خاموش کردن آن فشار دهید. دستگاه اسکنر را باز کنید و کاغذ موجود در آن به همراه تکه های پاره شده را بیرون بیاورید. کاغذ را به عقب نکشید این کار ممکن است باعث آسیب وارد آمدن به تغذیه کننده کاغذ شود. اسکنر را ببندید سپس دستگاه را روشن کنید.

اگر کاغذ مرتباً گیر می کند، بررسی کنید که راهنمای لبه چپ محکم در مقابل کاغذ قرار نگرفته باشد. تعداد کاغذهای کمتری را درون دستگاه بگذارید.

### مشکلات کیفیت چاپ

(خطوط کم رنگی) را در صفحه چاپ شده یا کپی ها مشاهده می کنید.



هد چاپ را تمیز کنید (◀ "بررسی هد چاپ" در صفحه ۲۲).

بررسی کنید که نوع صحیح کاغذ را انتخاب کرده باشید (◀ "انتخاب کاغذ" در صفحه ۴).

بررسی کنید که سمت قابل چاپ کاغذ (سفید تر یا براق تر) به طرف بالا باشد.

مکن است نیاز به تعویض کارتریجهای جوهر باشد (◀ "بیرون آوردن و نصب کارتریجهای جوهر" در صفحه ۲۰).

هد چاپ را تراز کنید (◀ "تراز کردن هد چاپ" در صفحه ۲۳).

میز اسناد را تمیز کنید (◀ "تمیز کردن دستگاه" در صفحه ۲۳).

## صفحه چاپ شده مبهم یا لکه دار است.



بررسی کنید که مدرک اصلی، به صورت صاف بر روی میز اسناد قرار گرفته باشد. اگر تنها بخشی از تصویر مبهم است، مکن است مدرک اصلی درازای چروکیدگی یا پیچیدگی باشد.

بررسی کنید که دستگاه بر روی شیب و سطح ناصاف قرار نداشته باشد.

بررسی کنید که کاغذ مربوط و کج نبوده و روی آن به سمت پایین نباشد (سمت سفیدتر یا براق تر قابل چاپ کاغذ باید به سمت بالا باشد). کاغذ جدیدی را به گونه ای که به سمت بالا باشد درون دستگاه قرار دهید.

از صفحه پشتیبان به همراه کاغذ مخصوص استفاده کنید یا هر بار فقط یک کاغذ را درون دستگاه قرار دهید.

هر بار یک کاغذ درون دستگاه بگذارید. کاغذهای سینی خروجی را خالی کنید به گونه ای که هر بار تعداد زیادی کاغذ در آن جمع نشود.

هد چاپ را تراز کنید (◀ "تراز کردن هد چاپ" در صفحه ۲۳).

چندین کپی را بدون گذاشتن مدرک اصلی بر روی میز اسناد انجام دهید.

تنها از کاغذ های توصیه شده Epson و کارتریجهای اصلی Epson استفاده کنید.

برای اکثر کاغذها، سطح ضخامت کاغذ را روی موقعیت  قرار دهید. در صورت چاپ کردن روی پاکت نامه، موقعیت را روی  تنظیم کنید.

میز اسناد را تمیز کنید (◀ "تمیز کردن دستگاه" در صفحه ۲۳).

## صفحه چاپ شده کمرنگ است یا فضای خالی در آن وجود دارد.

هد چاپ را تمیز کنید (◀ "تمیز کردن هد چاپ" در صفحه ۲۲).

در صورت مشاهده خطوط افقی ناهموار، مکن است نیاز باشد تا هد چاپ را تراز کنید (◀ "تراز کردن هد چاپ" در صفحه ۲۳).

مکن است کارتریجهای جوهر قدیمی باشند یا جوهر کم باشد. کارتریجهای جوهر را تعویض کنید (◀ "تعویض کارتریجهای جوهر" در صفحه ۱۹).

بررسی کنید که نوع صحیح کاغذ را انتخاب کرده باشید (◀ "انتخاب کاغذ" در صفحه ۴).

بررسی کنید که کاغذ خراب نشده باشد. قدیمی یا کثیف نبوده و سطح آن به سمت پایین نباشد. در این صورت، کاغذ جدیدی را به صورتی که سطح سفید تر و براق تر آن به سمت بالا باشد درون دستگاه قرار دهید.

## صفحه چاپ شده دانه دار است.

در صورت چاپ یا کپی کردن عکس، بررسی کنید که آنرا بیش از حد بزرگ نکرده باشید. آنرا در ابعاد کوچکتر چاپ کنید.

هد چاپ را تراز کنید (◀ "تراز کردن هد چاپ" در صفحه ۲۳).

## رنگها بدرستی چاپ نشده اند یا اصلاً چاپ نشده اند.

هد چاپ را تمیز کنید (◀ "تمیز کردن هد چاپ" در صفحه ۲۲).

مکن است کارتریجهای جوهر قدیمی باشند یا جوهر کم باشد. کارتریجهای جوهر را تعویض کنید (◀ "تعویض کارتریجهای جوهر" در صفحه ۱۹).

بررسی کنید که کاغذ درست را درون دستگاه قرار داده و از روی تابلوی کنترل، تنظیمات صحیح را انجام داده باشید.

## اندازه و موقعیت تصویر اشتباه است.

بررسی کنید که کاغذ درست را درون دستگاه قرار داده و از روی تابلوی کنترل، تنظیمات صحیح را انجام داده باشید.

بررسی کنید که مدرک اصلی بدرستی روی میز اسناد قرار گرفته باشد (◀ "قرار دادن مدارک اصلی بر روی میز اسناد" در صفحه ۸).

میز اسناد را تمیز کنید (◀ "تمیز کردن دستگاه" در صفحه ۲۳).

## سایر مشکلات

### هنگام خاموش کردن دستگاه، یک چراغ قرمز درون دستگاه روشن می ماند.

این چراغ حداکثر به مدت ۱۵ دقیقه روشن می ماند سپس بطور خودکار خاموش می شود. این امر نشان دهنده عملکرد نادرست دستگاه نیست.

# تماس با خدمات پشتیبانی از مشتری

## خدمات محلی مشتری

اگر محصول Epson درست کار نمی کند و نمی توانید مشکل را با استفاده از اطلاعات عیب یابی موجود در اسناد ارائه شده به همراه محصول حل کنید. برای کمک و راهنمایی با خدمات پشتیبانی از مشتری تماس بگیرید. اگر پشتیبانی مشتری منطقه شما در لیست زیر وجود ندارد. با فروشنده دستگاه تماس بگیرید.

در صورت ارائه اطلاعات زیر به خدمات پشتیبانی مشتری. راهنمایی سریعتری به شما داده خواهد شد:

- شماره سریال دستگاه (برجسب شماره سریال معمولاً در قسمت پشت دستگاه قرار دارد).
- مدل محصول
- نسخه نرم افزار دستگاه (روی About (دریاره) Version Info (اطلاعات نسخه) یا دکمه های مشابه در نرم افزار دستگاه کلیک کنید).
- مارک و مدل رایانه شما
- نام و نسخه سیستم عامل رایانه
- نام و نسخه برنامه های نرم افزاری که معمولاً با محصول خود استفاده می کنید

### نکته:

برای اطلاعات بیشتر در مورد برقراری تماس با خدمات پشتیبانی مشتری. به راهنمای کاربر آنلاین مراجعه کنید.

اروپا	
URL	http://www.epson.com
بخش پشتیبانی در سایت محلی EPSON را برای دسترسی به جدیدترین درایورها، سوالات مطرح شده، راهنماهای کاربر و سایر موارد قابل بارگیری انتخاب کنید.	
برای کسب اطلاعات در مورد چگونگی برقراری تماس با خدمات مشتری EPSON، اسناد ضمانت Pan-European را بررسی کنید.	
استرالیا	
URL	http://www.epson.com.au
تلفن	۱۳۰۰ ۳۶۱ ۰۵۴
نمبر	۰۲) ۸۸۹۹ ۳۷۸۹
سنگاپور	
URL	http://www.epson.com.sg
تلفن	۴۵) ۴۵۸۶ ۳۱۱۱

تایلند	
URL	http://www.epson.co.th
تلفن	۲-۶۷۰-۰۳۳۳ (۶۶)
ویتنام	
تلفن	۸۴-۸-۸۲۳-۹۲۳۹
اندونزی	
URL	http://www.epson.co.id
تلفن/نمبر	جاکارتا: ۲۱-۶۲۳۰۱۱۰۶ (۶۲) باندونگ: ۲۲-۷۳۰۳۷۶۶ (۶۲) سورابایا: ۳۱-۵۳۵۵۰۳۵/۳۱-۵۴۷۷۸۳۷ (۶۲) مدان: ۶۱-۴۵۱۶۱۷۳ (۶۲)
تلفن	یوگیاکارتا: ۲۷۴-۵۶۵۴۷۸ (۶۲) ماکاسار: ۴۱۱-۳۵۰۱۴۷/۴۱۱-۳۵۰۱۴۸ (۶۲)
هنگ کنگ	
URL	http://www.epson.com.hk
تلفن	۲۸۲۷-۸۹۱۱ (۸۵۲)
نمبر	۲۸۲۷-۶۲۸۳ (۸۵۲)
مالزی	
URL	http://www.epson.com.my
تلفن	۶۰۳-۵۶۲۸۸۳۳۳
هند	
URL	http://www.epson.co.in
تلفن	۳۰۵۱۵۰۰۰
نمبر	۳۰۵۱۵۰۰۵/۳۰۵۱۵۰۷۸
فیلیپین	
URL	http://www.epson.com.ph
تلفن	۲-۸۱۳-۶۵۶۷ (۶۳)
نمبر	۲-۸۱۳-۶۵۶۵ (۶۳)
نشانی پست الکترونیکی	epchelpdesk@epc.epson.com.ph

# لیست نماد تابلوی کنترل






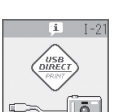
## پیام خطا




معنی	نمایشگر	
	متن	نماد
<p><b>کارتریج جوهر تمام شده است.</b> کارتریجهای جوهر تمام شده را تعویض کنید.</p>		
<p><b>کارتریج جوهر نصب نشده است.</b> کارتریج جوهر به طور صحیح نصب شود.</p>		
<p><b>کاغذ تمام شده.</b> کاغذ در تغذیه کننده کاغذ گذاشته نشده است.</p>		
<p><b>کاغذ گیر کرده است.</b> کاغذ گیر کرده را بیرون بیاورید سپس، دکمه <b>Start (شروع)</b> را فشار دهید.</p>		
<p><b>خطای برگه ایندکس.</b> برگه ایندکس بطور صحیح گذاشته شود.</p>		
<p><b>خطای برگه ایندکس.</b> دایره ها را کاملاً پر کنید.</p>		
<p><b>خطای برگه ایندکس.</b> برگه ایندکس با عکس های روی کارت حافظه مطابقت ندارد. کارت حافظه کنترل شود.</p>		
<p><b>خطای قبل از اسکن کردن.</b> قرار دهید عکس کنترل شود.</p>		
<p><b>جوهر کافی برای تمیز کردن هد وجود ندارد.</b> با کارتریج های جوهر جدید تعویض شود.</p>		
<p><b>خطای مکانیکی.</b> با فروشنده خود تماس بگیرید.</p>		
<p><b>پد جوهر هرز رفته دستگاه آغشته شده است.</b> با فروشنده خود تماس بگیرید.</p>		

## پیام اخطار

معنی	نمایشگر	
	متن	نماد
<p><b>پد جوهر هرز رفته دستگاه آغشته شده است.</b> با فروشنده خود تماس بگیرید.</p>		
<p><b>داده های عکس روی کارت حافظه نیست.</b> داده های روی کارت حافظه کنترل شود.</p>		
<p><b>خطای کارت حافظه.</b> کارت حافظه کنترل شود.</p>		
<p><b>دوربین را نمی تواند شناسایی کند.</b> اتصال را کنترل کنید.</p>		
<p><b>خطای وضعیت اهرم ضخامت کاغذ.</b> اهرم ضخامت کاغذ به طور صحیح تنظیم شود.</p>		

## اطلاعات





معنی	نمایشگر	
	متن	نماد
<p><b>یک کارت حافظه وارد شود.</b></p>		
<p><b>دوربین PictBridge وصل شده است.</b></p>		
<p><b>دوربین USB DIRECT-PRINT متصل است.</b></p>		


معنی	نمایشگر	
	متن	نماد
کپی کردن/چاپ یک کپی سیاه و سفید.	B&W Printing	
به اندازه صفحه.		

### حالت کارت حافظه






معنی	نمایشگر	
	متن	نماد
همه چاپ شود.		
برگه ایندکس چاپ شود.		
از برگه ایندکس چاپ شود. صفحه ایندکس را درون دستگاه قرار داده سپس دکمه <b>Start</b> (شروع) را فشار دهید.		
داده های DPOF پیدا شد.		

### حالت عکس

معنی	نمایشگر	
	متن	نماد
بازسازی روشن است.		
بازسازی خاموش.		

معنی	نمایشگر	
	متن	نماد
اهرم ضخامت کاغذ تغییر داده شده است.		
		
وضعیت کارتریج جوهر		
کامپیوتر وصل شده است.		

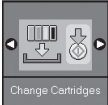
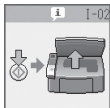
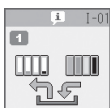
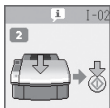

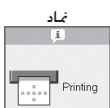
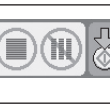


### معمولی




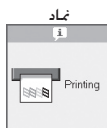







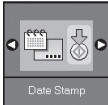



معنی	نمایشگر	
	متن	نماد
نشانیگر کمبود جوهر.		
نشانیگر کمبود جوهر (در حین چاپ کردن).		
کپی کردن/چاپ کردن یک نسخه رنگی.	Color Printing	

### حالت کپی

معنی	نمایشگر	
	متن	نماد
کپی می کند.	Copies	
کپی رنگی.	Color	
کپی سیاه و سفید.	B&W	

## حالت تنظیم/ابزار

معنی	نمایشگر
<p><b>کارتریج ها تعویض شود.</b></p> <p>می توانید کارتریج های جوهر را تعویض کنید.</p> <p>دکمه <b>Start (شروع)</b> را برای ورود به این حالت فشار دهید.</p>	
<p>دکمه <b>Start (شروع)</b> را فشار داده سپس، دستگاه اسکنر را باز کنید.</p>	
<p>کارتریج های جوهر تعویض شود.</p>	
<p>دستگاه اسکنر را ببندید سپس، دکمه <b>Start (شروع)</b> را فشار دهید.</p>	
<p><b>هد چاپ هم تراز شود.</b></p> <p>می توانید هد چاپ را تراز کنید.</p> <p>دکمه <b>Start (شروع)</b> را برای ورود به این حالت فشار دهید.</p>	
<p><b>الگوی تنظیم هم تراز ی هد چاپ.</b></p>	
<p>هم تراز ی هد تنظیم شود.</p>	
<p><b>کنتراست LCD را تغییر دهید.</b></p> <p>می توانید کنتراست LCD را تغییر دهید.</p> <p>دکمه <b>Start (شروع)</b> را برای ورود به این حالت فشار دهید.</p>	
<p><b>نمایشگر</b></p> <p>می توانید تنظیمات نمایشگر را انتخاب کنید.</p> <p>دکمه <b>Start (شروع)</b> را برای ورود به این حالت فشار دهید.</p>	<p>فقط کاربران نمایشگر متنی</p> 
<p>نمادها تنها بر روی نمایشگر LCD نمایش داده می شوند.</p>	<p>Pictographic</p>
<p>نمادها و متن بر روی نمایشگر LCD نمایش داده می شوند.</p>	<p>English</p>

معنی	نمایشگر												
<p><b>وضعیت کارتریج جوهر را بررسی کنید.</b></p> <p>می توانید وضعیت کارتریج جوهر را بررسی کنید.</p> <p>دکمه <b>Start (شروع)</b> را برای ورود به این حالت فشار دهید.</p>													
<p><b>دهانه های جوهر کنترل شود.</b></p> <p>می توانید یک الگوی بررسی دهانه چاپ کنید.</p> <p>دکمه <b>Start (شروع)</b> را برای ورود به این حالت فشار دهید.</p>													
<p><b>الگوی کنترل دهانه چاپ.</b></p>	<p>متن</p>  <p>نماد</p> 												
<p><b>هد چاپ تمیز شود.</b></p> <p>می توانید هد چاپ را تمیز کنید.</p> <p>دکمه <b>Start (شروع)</b> را برای ورود به این حالت فشار دهید.</p>													
<p><b>کیفی کپی</b></p> <p>می توانید کیفیت کپی را انتخاب کنید.</p> <p>دکمه <b>Start (شروع)</b> را برای ورود به این حالت فشار دهید.</p>													
<table border="1"> <thead> <tr> <th>کیفیت</th> <th>متن</th> <th>نماد</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>عادی</td> <td>Normal</td> <td></td> </tr> <tr> <td>پیش نویس</td> <td>Draft</td> <td></td> </tr> <tr> <td>عکس</td> <td>Photo</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	کیفیت	متن	نماد	عادی	Normal		پیش نویس	Draft		عکس	Photo		
کیفیت	متن	نماد											
عادی	Normal												
پیش نویس	Draft												
عکس	Photo												
<p><b>تاریخ</b></p> <p>می توانید تاریخ را روی عکس چاپ کنید.</p> <p>دکمه <b>Start (شروع)</b> را برای ورود به این حالت فشار دهید.</p>													
<p>بدون تاریخ</p>	<p>No Date</p>												
<p>2006.06.16</p>	<p>yyyy.mm.dd</p>												
<p>Jun.16.2006</p>	<p>mmm.dd.yyyy</p>												
<p>16.Jun.2006</p>	<p>dd.mmm.yyyy</p>												



# EPSON

EXCEED YOUR VISION



MEMORY STICK PRO™



## خرید کارتریج های جوهر

نام محصول	Black (سیاه)	Cyan (فیروزه ای)	Magenta (قرمز تیره)	Yellow (زرد)
سری DX6000	T0711	T0712	T0713	T0714
سری CX5900	T0731	T0732	T0733	T0734